

Nuevo Pueblo

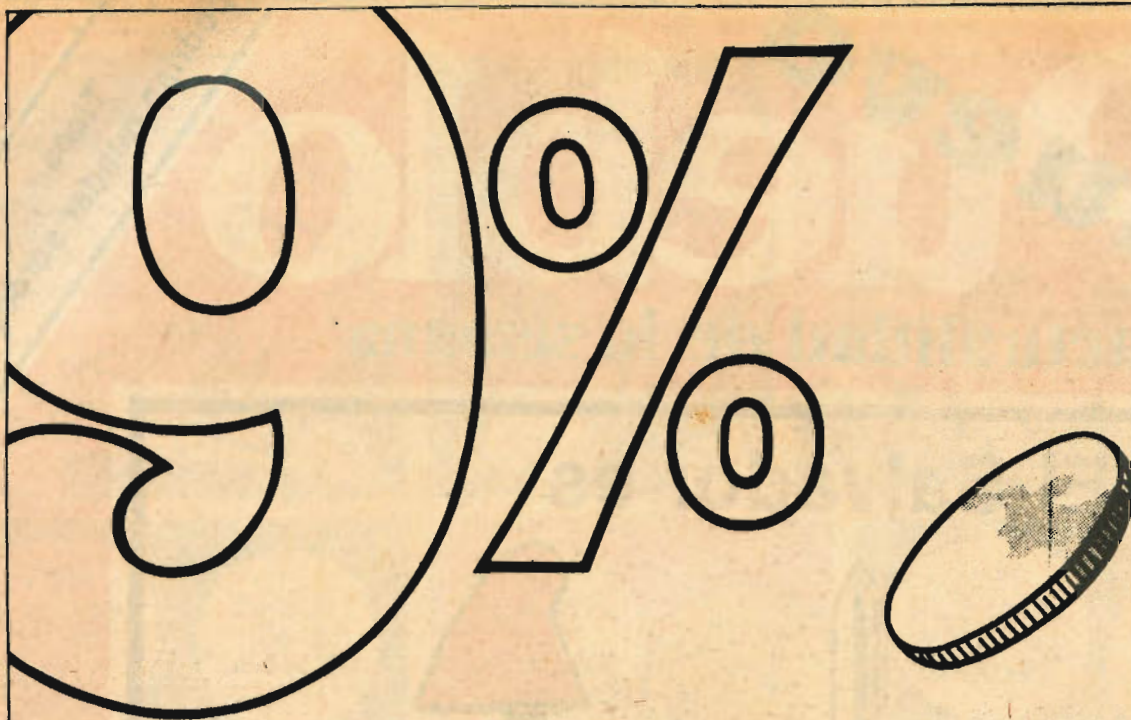
La actualidad de la semana

Ticos
podrían quedar sordos

El Salvador es



**un volcán
en erupción**



EN AHORRO A LA VISTA

Cuando usted abre su cuenta de ahorro por libreta (ahorro a la vista) en el Banco Popular y de Desarrollo Comunal, usted recibe un 9% de interés anual o sea, usted obtiene una sustanciosa ganancia, al mismo tiempo que ayuda a crear los recursos para poder dar crédito a los trabajadores que lo necesiten. y sus ahorros en el Banco Popular son INEMBARGABLES.

**Gane más
donde puede
hacerlo**



**banco
popular**

y de desarrollo comunal
"LA FUERZA DE LA UNIÓN"



Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

Fundado en 1972. San José, Costa Rica, Centroamérica

Razón social: Editorial Pueblo, S.A. Dirección: Avenida 8, Calle 11-13, Número 1157. Apartado postal 5271. Teléfono 23-38-81. San José, Costa Rica. Cuenta bancaria 39828-9, Banco Nacional de Costa Rica. Derechos reservados. Director: Jayier Solís. Gerente: Margarita M. Keith. Jefe de sección editorial: Guillermo Arce. Redacción: Ana C. Rojas, Silvia Fernández, Reinaldo Carvallo. Fotografía: Gerardo Sandi. Arte: Ricardo Kandler, José Parini, Hans J. Roeder. Publicidad: Jorge Videche, Marco Antonio Zeledón. Circulación: León Víctor González, Roberto Brenes. Composición: Fotocomposición Miriam Keith, Ltda. Se imprime en sistema offset en los talleres de Artes Gráficas de Centroamérica S.A. Tiraje regular: 10.000 ejemplares. Agencias de Información: Acan-Efe; Eps, Ecumenical Press Service; Na, Noticias aliadas; Alai, Agence Latinoamericaine d'Information; Cila, Centro Interamericano para la producción de material educativo y científico para la prensa, Cimpec; Centro Internacional de Información Latinoamericana. Tarifas de venta: El ejemplar: ₡1.00. Suscripción nacional: 12 meses (52 números) ₡150 (correo y embalaje pagado) Suscripción internacional: 6 meses (26 números) US\$30.00 12 meses (52 números) US\$45.00 (correo y embalaje pagado)



La toma de la Embajada costarricense en San Salvador, por parte de una organización popular salvadoreña ha proporcionado la oportunidad para que nuestro pueblo conozca por lo menos algunos rasgos de la realidad política de ese país.

Es todo un pueblo el que se rebela contra la opresión despiadada de una camarilla militar cuya misión es defender a fuerza de bala los privilegios del pequeño grupo de terratenientes.

Nuestro semanario ha mantenido desde su fundación sus páginas abiertas a las organizaciones que luchan por la liberación del pueblo salvadoreño. No siempre hemos compartido sus métodos de acción. Pero siempre hemos mantenido respeto hacia sus opciones políticas, tomadas en una situación muy concreta de dominación inescrupulosa y explotación del pueblo.

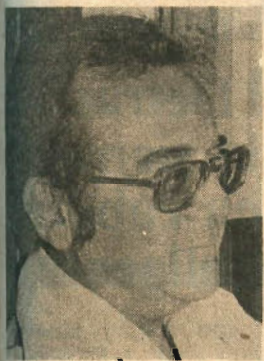
El pueblo salvadoreño y sus organizaciones saben que pueden contar con la solidaridad de la gran mayoría de los costarricenses. Las iniciativas y acciones concretas quizá no sean muchas debido al escaso nivel organizativo de los sectores populares en Costa Rica. Pero su espíritu civilista, su apego a la democracia, su respeto al derecho de las personas y de los pueblos, son garantía suficiente de solidaridad para las luchas del pueblo salvadoreño. Es también lo que debe exigir del estado costarricense en sus relaciones internacionales.

El derecho de asilo y la protección a los refugiados políticos salvadoreños son las primera institución que hay que defender por ahora. No debemos permitir los abusos del pasado.

Los pueblos de Centroamérica tienen una misma suerte. ■

INDICE

| | |
|----------------|------------------|
| Actualidad- 5 | 24-Tierra |
| Educación-13 | 25-Internacional |
| Editorial-18 | 26-Deportes |
| Comentarios-19 | 28-Libros |
| Política-20 | 29-En escena |
| Trabajo-21 | 30-Imágenes |



La campaña contra el ruido y el humo no resuelve esos graves problemas que afectan la vida urbana, pero al menos sirve para hacer conciencia de que por el exceso de ruido, por ejemplo, podemos perder capacidad auditiva.

El más entusiasta y conciente en esta campaña es el doctor Mario Chartier quien ha hecho estudios sobre los efectos del exceso de ruido.

Cupón de suscripción

Señores: Semanario "Nuevo Pueblo"

Solicito se sirvan inscribirme en sus registros de suscriptores por un lapso de

Suscripción nacional:

12 meses (₡150.00, correo y embalaje pagado)

Suscripción internacional:

6 meses (US\$30.00, correo y embalaje pagado)

12 meses (US\$45.00, correo y embalaje pagado)

Enviaré un cheque por correo

Ruego enviarme la factura

Domicilio: Calle _____ Avenida _____ N° _____

Ciudad: _____ Teléfono: _____ Apartado _____

Otras señas: _____

Nombre: _____

Fecha _____ Firma _____

Cartas al editor

Contra modas importadas

»Me agrada el semanario que ustedes publican, no sólo por el estilo, comentarios, ideología, sino también porque he visto en la sección «Cartas al Editor», el pueblo puede manifestar sus inquietudes, quejas, etc.

Encontré entonces la posibilidad de manifestar yo, un joven estudiante, algunas de mis ideas y que en buena parte se oponen a muchos jóvenes y principalmente si hablamos de un problema como lo es la transculturación. Por lo tanto aproveché para enviar la presente carta, con la más sincera esperanza de que sea publicada.

Siempre he tratado de asumir una posición defensiva con respecto a los valores culturales nacionales que nos han caracterizado, que actualmente, y más que nunca, están siendo desplazados por otros importados, especialmente de E.U., quien se va apodeando de la ideología nacional, creando así más arraigados eslabones de dominación, aumentando de esta manera la dependencia de nuestra nación, que si bien es cierto existe, económicamente hablando, no tiene ni debe existir socialmente.

Yo soy un joven estudiante y no niego que sea por medio de nosotros que se manifiesta gran parte de la dominación cultural, pero más que en los jóvenes, veo gran culpa en los adultos que llevan la dirección del país, por no luchar más contra este grave problema y por no crear una conciencia juvenil más encaminada hacia lo nuestro, hacia lo «tico».

He de poner un ejemplo. En un programa de televisión que se pasa los sábados (por desgracia en la televisora que es la máxima oponente a este problema, pues las demás están casi totalmente contaminadas, me refiero a canal 13 de t.v. cultura. Yo admiro ese canal que tiene magníficos programas, pero

como todo, tiene su lado negativo, pues «nada es perfecto» pero «todo se puede mejorar». Luego de ver el programa, lo ví, como un medium (trasmisor) de la ideología gringa, para ir más al grano, del «actual» y monótono ritmo y baile «Disco» que ha cautivado gran parte de la juventud. Pero, no toda, pues existe una porción juvenil conciente del problema, y son esos jóvenes patriotas (que conociendo el peligro, no se han dejado dominar), los que han adoptado la responsabilidad de defender el país y por lo tanto a Latinoamérica, a pesar de ser una responsabilidad general.

A los otros, los que se han dejado engañar, les ha sido transformada su mentalidad y ahora todo lo ven desde un punto de vista: «disco». Van perdiendo su originalidad, su capacidad de pensar por sí mismo, y ahora dicen: «acepto fielmente, por la ley del disco, todo lo que venga de John Travolta, Olivia Newton y Estados Unidos. Ya no se pueden mirar los problemas nacionales (como se afirmó en Nuevo Pueblo la semana del 24 de Abril, han perdido su espíritu crítico, para convertirse en desertores nacionales y simples imitadores. Y, sin saberlo, «ellos no son ellos», son nada menos que el reflejo vivo del imperialismo Yanki, que va caminando a pasos de gorila. Se nos quiere poner lo de ello como algo increíble y fascinante: y lo nuestro queda por el suelo y pierde su valor. Si todos los jóvenes afrontáramos el problema, Costa Rica sería independiente, de lo contrario sería fácil saber el futuro de la República»

Leonardo Gabriel Granados Rojas ■

Defiende el Seguro Social

»El 1º de abril apareció un artículo de Enrique Benavides en La Nación a raíz de la muerte de un paciente y cu-

yos médicos (los que lo trataron) están siendo acusados.

El señor Benavides aprovecha esto para criticar a la «medicina de masas» como él la llama.

Claro que este señor no forma parte de «la masa», él al parecer se gana tres sueldos altísimos que le permiten tener dinero, mucho dinero, para pagar médicos (los que no curan a la masa) y encuentra muy fácil echársele encima en este caso al Seguro Social.

Es claro que esta institución comete errores y sus médicos también como humanos que son, pero pensamos ¿cuántos miles de seres humanos han sido salvados de morir por estos médicos de masas?. Nosotros, los que formamos parte de la masa, nos sentimos muy orgullosos de pertenecer a esa masa, de la masa que cocina para el señor Benavides y sus iguales, de la masa que prepara el pan que se come ese señor todas las mañanas, de los que preparan los periódicos que lee ese señor todos los días, los que cuidan los bienes del señor Benavides, etc.

Este señor ¿quiere que desaparezca la medicina de masas (desfinanciando al Seguro Social) con la libre elección médica? Para entonces no morirán uno o dos, sino que nos moriremos todos los asegurados, porque la institución no tendrá el dinero necesario para comprar medicinas ni para pagar médicos ni empleados, ni para construir hospitales. Pero estoy seguro que ese señor que hace muchos años no pensaba igual ni menospreciaba a la «masa», no morirá por falta de atención médica; él continuará ofendiendo desde su columna a los que no pensamos como él, sentado en su sillón de directivo bancario y mirando desde allí a los pobres que no formamos parte de los dioses del olimpo. «

Carlos Gomez P. ■

Invitación

»Por este medio nos es muy grato participar a usted que el Grupo Alcohólicos Anónimos (Hospital México), por la gracia y el amor de Dios, estará llegando a su tercer aniversario de fundación el próximo 19 de mayo.

Por tal premisa, deseamos los miembros del Grupo, realizar una reunión de divulgación del programa de AA para aquellas personas que como usted siempre se han interesado por los problemas de salud que aquejan a nuestra querida Costa Rica, —el alcoholismo—

Nos sentiríamos altamente agradecidos y honrados con su digna presencia a este acto de conciencia nacional

Auditorio principal Hospital México, hora 9a.m., 19 de mayo, 1979. «

Dr. Rodrigo Brenes M. ■

Detrás está siempre una cabeza inteligente.



Nuevo Pueblo
La actualidad de la semana

El Salvador, como Nicaragua, viene siendo escenario de luchas, conflictos sociales y dramas sangrientos. La semana pasada un grupo de jóvenes activistas del Bloque Popular Revolucionario ocupó la embajada de Costa Rica para demandar el respeto a los derechos humanos. Posteriormente una manifestación organizada por el Bloque fue violentamente reprimida por la



policía, muriendo varios jóvenes en las puertas de la Catedral. Los sindicatos y la opinión pública salvadoreña se indignaron por la nueva masacre irracional.

El baño de sangre continúa y para algunos, apenas empieza. Consideramos oportuno publicar la siguiente entrevista del periodista Pedro Miranda, desde El Salvador, hecha a un dirigente insurgente.

El Salvador es un volcán en erupción

La violencia y el terror desatado por las fuerzas represivas de la oligarquía provocan la lucha armada

Los volcanes por siglos estuvieron activos iluminando al Pacífico en este pequeño país centroamericano; ahora, desde hace unos años el mismo entró en erupción. Las muchas dictaduras que se sucedieron bajo formas increíbles de represión han sido, no obstante, incapaces de estabilizar al régimen de sucesión en un cuadro de contradicciones que ha generado el caos económico y social. La crisis del Salvador se inscribe en la crisis de las dictaduras centroamericanas; y su poder militar en la militarización del istmo que el gendarme norteamericano impone bajo su dominación neocolonialista. Los conflictos sociales se hacen cada vez más agudos a la par que provoca sangrientos enfrentamientos entre fuerzas militares y policiales de la dictadura por una

parte, y el pueblo salvadoreño que heredó de Agustín Farabundo Martí, desde la década de los años 30 su rebeldía y la comprensión del derecho a una existencia humana regateada.

Su situación en los últimos años ha ido adquiriendo particularidades renovadas pero en términos generales no es más que la prolongación de una crisis que hace más de 40 años comenzó con el sacrificio de 30 mil vidas, gente del pueblo, asesinadas por fuerzas ya especializadas en la escuela norteamericana de entrenamiento de la represión contra las luchas independentistas en el continente latinoamericano y contra toda expresión organizada por conquistas sociales.

En esta pequeña república istmeña el último volcán que se apagó, luego de intermi-

nables erupciones, fué el Izalco. Es difícil predecir cuándo ni cómo podrá apagarse este volcán social que entra en erupción por los cuatro costados de la crepitante geografía salvadoreña. La violencia represiva de la dictadura que se suma al desempleo crónico, a los niveles de sobrexplotación en campos e industrias, al hambre en densos sectores de la población y la ausencia de mínimas condiciones democráticas de convivencia son algunos de los ingredientes en esta crisis que alentó el desarrollo de organizaciones revolucionarias en armas que se enfrentan política y militarmente al régimen.

Algunas de estas referencias se consignaban en la agenda de notas del periodista que se aventuró durante varios días tensos en el

rastró de la información vez, de antecedentes sobre sucesos que han conmovido a la población: secuestro de opositores por el aparato represivo, proliferación de cárceles clandestinas donde la humanidad de muchachas, jóvenes o ancianos, son destrozadas en sesiones de torturas increíbles.

La culminación del trabajo periodístico es una entrevista esencial lograda con uno de los más destacados dirigentes del Partido de la Revolución Salvadoreña (Prs) y del Ejército Revolucionario del Pueblo (Erp), en desarrollo de anecdóticas peripecias propias de la vigencia de la «Ley de Garantías de Orden Público», un estatuto que entrapa selectivamente a medio mundo de la oposición, desde católicos y demócratacristianos a revolu-

cionarios marxistas. Tras los relatos y comprobaciones, es difícil decir cuáles formas represivas son más brutales, si éstas entre las que nos movemos con cautela, aquí en Salvador, o la del genocida Anastasio Somoza en Nicaragua; la de la «Mano Blanca» de Guatemala o las que aplica el ejército en nombre de la democracia en Colombia.

Un cuadro sombrío

Los 20 mil kilómetros cuadrados de El Salvador dan cabida a 4 millones 400 mil habitantes; 800 mil se concentran en la capital donde de unas industrias se han desarrollado con modernas tecnologías y bajos salarios. Sólo dos ciudades más, Santa Ana y San Miguel, tienen características urbanas aunque su desarrollo se basa en la producción agropecuaria. El 60% de la población es rural y el analfabetismo llega al 50%. La producción agraria orientada fundamentalmente hacia la exportación (café, algodón y azúcar) que deja escaso margen para el autoabastecimiento alimenticio, consecuencia de la concentración de la propiedad territorial en manos de una oligarquía terrateniente exportadora.

Existe un alto índice de mortalidad por enfermedades gastrointestinales y desnutrición que sería fácilmente controlable con un mínimo de medicina social preventiva. La dieta del campesino se compone de frijoles, tortilla de maíz y ocasionalmente de algunas hortalizas. El consumo de leche, carne y huevos es bajísimo aún en las ciudades. En este cuadro sombrío, por decir lo menos, la población de El Salvador tiene un índice de desnutrición considerado como entre los más altos del mundo.

Violencia y éxodo de capitales

Como consecuencia de la situación descrita, la nación se ha visto cada vez más convulsionada. En los sectores más agobiados se ha iniciado un

despertar de conciencia. Densos grupos sociales marginados, trabajadores del campo y la ciudad superexplotados se han ido incorporando a las luchas sociales adversando al régimen. El sistema policíaco ha procurado impedir violentamente las manifestaciones populares, las reuniones y las huelgas. Los enfrentamientos han sido inevitables ante la agresividad del aparato armado de la dictadura.

Ante la indefensión popular, desde comienzos de la década, algunos grupos de vanguardia comenzaron a organizarse y se pusieron a la cabeza de las luchas populares con estructuras de auto-defensa en los comités de trabajadores. Los grupos políticos armados se multiplicaron y, aún en precarias condiciones, dieron respuesta a la represión de la dictadura.

Una serie de sucesos de violencia desatados por las fuerzas represivas del Estado han impulsado un mayor desarrollo de las organizaciones políticas y militares de izquierda. Los enfrentamientos y las huelgas con ocupación de fábricas han llegado a desalentar a grupos empresariales extranjeros que han comenzado un éxodo de sus capitales hacia «playas más seguras», como nos decía un alto ejecutivo japonés.

Con el Prs—Erp

Aquí todo desconocido es un «sospechoso» para los miles de informantes de la dictadura y para la policía que pululan por los cafés o restaurantes, por las calles o parques, a las puertas de las fábricas o en los barrios populares. Nos tenemos que mover con cautela. Vamos tras nuestro objetivo. En algún lugar nos recoge un contacto que nos traslada a otro punto de la ciudad donde ahora un «comando», con sus armas de autodefensa insinuándose, nos pone en movimiento hacia algún lugar insospechado. Contactamos con damas de edad avanzada o con muchachas despiertas, de lo-

cuacidad aparentemente insustancial pero conscientes de su papel... Estamos, al fin, frente a uno de los máximos dirigentes a quien nos lo presentan como «Leo», miembro de la Comisión Política del Prs y uno de los jefes de más alta jerarquía del Erp. Su nombre tal vez no diga nada, seguramente elegido para ubicarse en el reportaje, aclarando que la propagandización de nombres entre revolucionarios sólo sirve a viejos «vicios pequeñosburgueses», agregando, «el culto a la personalidad lo hemos desterrado».

«Leo»: los legalistas somos nosotros

Estoy frente a un dirigente joven, vivaz, elocuente para sustentar sus ideas y muy claro en el análisis. Hace sólo días que culminó una oleada de huelgas obreras en todo el país y hace días, también, que culminaron sus acciones destinadas a recordar con protestas el segundo aniversario de la masacre de más de 200 ciudadanos cuando se concentraron miles de salvadoreños en el Parque Libertad, manifestando contra el fraude electoral con que se hizo elegir presidente «constitucional» el coronel Carlos Humberto Romero, el dictador de turno. Y por ahí comenzamos. Es un punto de referencia importante sobre la situación actual. Nos da su primer juicio:

● Este gobierno es descaradamente ilegal. Su proclamación es el producto del fraude. Con ello cerraron cualquier vía a la democracia formal por medio de los votos. Aquí en El Salvador los votos significan fraude y continuismo dictatorial. Son más de 40 años de continuismo. Continuismo de represión, del hambre, del desempleo, de la sobreexplotación de campesinos y proletarios. En este sentido, agrega «Leo», resulta que los «legalistas» somos nosotros, que surgimos en armas desde las clandestinidades, pero no de la legalidad burguesa que es

acomodaticia a sus mezquinos intereses sino la legalidad que resulta de los derechos de las mayorías oprimidas y explotadas.

Magnitud de los conflictos

Queremos trasladar el discurso a la realidad prevaleciente. En los primeros días de Marzo se inició una huelga en «La Constancia», una industria cervecera y en «La Tropical» de bebidas gaseosas, en que trabajan 400 obreros. Ambas están vecindadas y pertenecen al imperio económico de la familia Meza Ayau, un clan de terratenientes e industriales. El problema: los trabajadores del turno de noche no tenían buses para trasladarse a sus hogares después de las 12. Pedían restringir la jornada hasta las 10 de la noche. Se opuso la empresa y también el Ministerio del Trabajo que favorece a los patronos siempre. Y así comenzó la huelga, la herramienta de presión obrera.

«Leo» retrotrae el problema que surge de los conflictos actuales a unos antecedentes históricos y la relación de las clases sociales. Señala como inicio de las dictaduras los sucesos de 1932, cuando a raíz de la crisis del café la insurrección de campesinos y artesanos fué aplastada por el tirano Martínez, dejando el impresionante saldo de 30 mil muertos con que comienzan las tiranías militares.

● Desde entonces —dice— El Salvador ha vivido la militarización y estados de sitios. Las garantías constitucionales son letra muerta. Los asesinatos de estudiantes, obreros y campesinos, ejecutados por el aparato represivo han sido el pan de cada día. La derrota insurreccional dejó importantes lecciones que nosotros extraemos.

● El período que se inicia en 1972 marca, también, el fin de algunos intentos de democratización burguesa y se inicia abiertamente la fascitización. En el campo obrero se inicia un movimiento de flujo popular opuesto al régimen. Hay un hecho impor-

tante, agrega: un sector del ejército se opone a la tendencia buscando una salida populista-reformista, sin trascender aún los cuarteles. El gobierno reaccionario de Fidel Sanchez Hernández impone fraudulentamente al coronel Arturo Armando Molina como presidente en medio de un gran descontento en el ejército.

¿Cuál es la reacción popular y de la oposición; y cuál la de los militares »constitucionalistas«.

Se hace el silencio, de pronto. Se incorpora al reportaje una joven de la dirección del Prs que nos hará aportes sobre las últimas huelgas y conflictos que en algunos momentos paralizaron al país. Insistimos, entonces, en la respuesta a una interrogante nuestra que ha quedado en el aire. La participación del Prs en las huelgas cervceras y fábricas de gasosas.

● Nuestra organización político-militar tiene estructuras clandestinas pero participamos estratégicamente a través de frentes de masas como »Las Ligas Populares 28 de Febrero« (Lp-28), sólo por nombrar uno. Hay otros frentes en los que se mueven también otras organizaciones revolucionarias hermanas. Nosotros, los apoyamos, contribuimos con todas nuestras formas de lucha a que logren salir victoriosos. Hemos superado el sectarismo tan perjudicial para el movimiento revolucionario salvadoreño.

Y volviendo a la pregunta, nos exponen:

● Cuando se inició la huelga, la reacción oficial fué la represión. Aisló la zona. Los huelguistas que habíamos tomado rehenes a unos ejecutivos de estas empresas ocupamos con ellos las fábricas. Garantizábamos así la vida de los huelguistas. Amenazamos con volar las instalaciones.

¿Cuál fué la reacción obrera en otros sectores?

● A los pocos días ya había por lo menos 20 fábricas en huelgas solidarias, desde paños de media hora a otras de

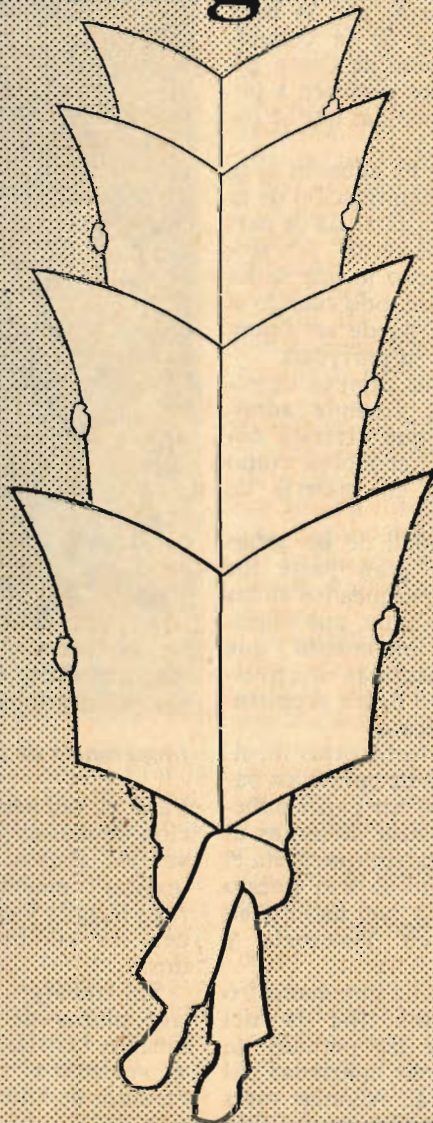
24 horas, como el Sindicato Cel —Comisión de Hidroeléctrica del Río Lempa— que amenazó hacerlo indefinido. La huelga adquirió connotación al pronunciarse los trabajadores de las presas »Cerrón Grande« y »5 de noviembre«, fuentes principales de energía nacional. Los sindicatos portuarios —Cepa— de todo el país especialmente de los puertos Libertad, Acajutla y Cutuco; los de la Asociación Nacional de Acueductos y Alcantarillados; fábricas textiles, etc. El país quedó paralizado. Se sumieron las acciones populares contra los transportes colectivos obligados a paralizar. Los motivos primigenios fueron sobrepasados por los trabajadores que, triunfantes, exigieron aumentos salariales. Todo debió ser concedido conforme las justas exigencias.

Surge la pregunta obligada: Ustedes recurrieron a la violencia, tomaron las armas, ¿por qué? Aunque la lucha armada ya lleva años, nos ofrecen un ejemplo reciente:

● Debe ser conocido en el exterior la forma brutal en que la guardia atacó la iglesia de San Abad, en El Despertar, masacrando a unos jóvenes inocentes y al cura Octavio Ortiz. Nos consideramos obligados a dar respuesta a los masacradores. Así fué como el 1° de febrero último colocamos tres bombas. Dos que no explotaron fueron transportadas a los cuarteles centrales de la policía, luego de desactivar los mecanismos de relojería detonante. Pero mediante un segundo sorpresivo mecanismo de »cazabombos«, éstas hicieron explosión. Las consecuencias: destrucción parcial de los cuarteles centrales, muertos y heridos entre los torturadores y masacradores.

● Siete días después fueron ocupadas varias emisoras por nuestros comandos durante la transmisión de unos partidos de fútbol en cadena nacional. Durante 45 minutos en que nuestras proclamas fueron transmitidas tuvimos ocupadas las emisoras. ■

Detrás está siempre una cabeza inteligente.



Nuevo Doble

La actualidad de la semana

Ticos podrían quedar sordos

Positivos resultados de campaña contra el ruido y el humo

El humo y el ruido de motores y chatarras son la nota característica de la convulsionada capital de Costa Rica, los cuales persisten a pesar de las medidas que se toman.

Mucho se ha hablado de la deficiente planificación de la ciudad, de la carencia de parques y zonas verdes. Sin embargo, es poco lo que se ha hecho y sobre todo cuando el mal apenas puede ser remediado dada su gravedad.

Uno de los campos de acción de la presente administración, que diversos comentaristas reconocen como positivo es en materia de tránsito.

La actividad de las grúas eliminó en gran parte los carros mal parqueados en las orillas de la calle, que causaban congestión y que además constituían una irresponsabilidad de los propietarios de vehículos.

Se anunciaron otras medidas como la de cubrir los parabrisas con un papel adherible que causa molestias al dueño del carro, que hasta el momento no se han puesto en práctica y han dado buen resultado en Venezuela y Brasil.

Una medida que demostró improvisación fue la del traslado de las paradas de buses a zonas apartadas del casco central. Algunas rutas como la de Zapote ha sido variada en tres ocasiones y luego de iniciado el temporal las presas de gente en las paradas del parque Morazán hacen imposible el tránsito de personas por la zona. Usuarios del servicio de buses manifestaron que ahora las presas de gente ocupan un espacio mayor de la capital y que las molestias a los usuarios que tienen que to-



Las calles continúan congestionadas: mar dos buses son cada vez más insoportables.

Inoperancia de las marías

Para el público, la instalación de marías venía a resolver los abusos que muchos taxistas cometen al cobrar tarifas ilegales y en desacuerdo con los kilómetros recorridos.

Sin embargo, han vencido tres plazos del gobierno y muchos taxistas no tienen en su vehículo el controvertido medidor de kilómetros y precios.

Un taxista que omitió identificarse dijo que es necesario que se investigue qué negocio hay detrás de las marías, ya que estos aparatos son de muy mala calidad y además están descontinuados en muchos países del mundo. En otros países, comentó, se usan marías electrónicas, que no requieren de mayores aditamentos.



Mario Chartier

Señaló que las marías que colocó el Ministerio de Obras Públicas y Transportes revientan la cadena de la transmisión a los sesenta kilómetros recorridos, ya que los carros no están preparados para resistir estos aparatos adicionales a la máquina.

Funcionarios de tránsito

sancionan a los taxistas que además de no tener su respectiva maría, no tienen en su vehículo la lista de tarifas por kilómetro recorrido.

La campaña contra el ruido

El doctor Mario Chartier, especialista en enfermedades del oído, realizó estudios sobre cómo afecta a la población los excesos de ruido, que tanto en discotecas, salones de baile y vehículos pueden llevar a los costarricenses a perder su capacidad auditiva.

Se ha comprobado que lo que una persona soporta de ruido son 80 decibeles y en estos lugares el ruido ocupa un nivel entre 105 y 115 decibeles. Se calcula que las personas que llegan a las discotecas, sólo soportan el ruido por la ingerencia del alcohol.

Sin embargo, es más preocupante el ruido que se escucha por las calles josefinas, proveniente de motores a escape libre, que durante años han circulado sin ningún control.

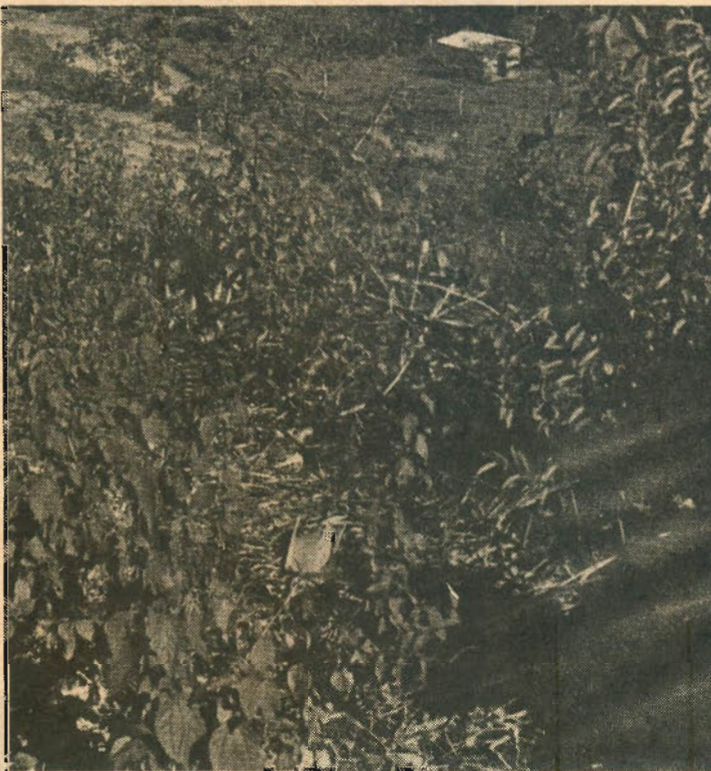
Para controlar este problema el Ministerio de Obras Públicas y Transportes se unió a la campaña contra el ruido y el humo. Sólo el lunes que se inició el control en la calle los inspectores realizaron 282 partes por exceso de humo, que logran medir con un aparato especial. La multa que le cobran al propietario del vehículo que expelle humo es de ₡700, lo que ha despertado cierto descontento en los posibles perjudicados.

Guillermo Barquero, de la Cámara Nacional de Transportistas, dijo que esa organización se identifica plenamente con la campaña sónica y ambiental, pero que a la vez solicita a las autoridades gubernamentales una revisión de los ajustes de los combustibles, ya que la Cámara recogió muestras de combustible de diferentes bombas y cada una presenta colores diferentes, filamentos diversos e incluso la humedad que deteriora el motor.

Algo que contribuye a que los vehículos lancen humo,

Invu adjudica compras ilegales

Por los precios de las fincas las casas serán para personas de recursos suficientes



En Costa Rica no sólo no se destinan los recursos necesarios para resolver grandes problemas como el de la vivienda, sino que con ellos algunos realizan jugosos negocios.

Se habla de anomalías en los avalúos y compras de terrenos que hace el Itco, pero esta vez se trata de la más gruesa irregularidad que puede conocerse del Instituto de Vivienda y Urbanismo, Invu, que adjudicó sin los respectivos avalúos de la Tributación Directa la compra de fincas por ₡187.500.000.

En una visita a Hatillo, hace quince días, el Presidente Carazo anunció la construcción de la ciudad «Nueva San José» que según el mandatrios será moderna, trazada con criterio de técnicos internacionales y se extendió hasta Turrucares. También

informó de la compra de la finca «La Verbena», situada entre Escazú, Hatillo y Alajuelita, que es una finca pintoresca, con bosques de pino y cruzada por el río.

La Verbena fue ofrecida en venta al Invu hace cuatro años, en un precio de aproximadamente ₡30 millones y que el directorio de esa institución rechazó por considerarlo alto. Sin embargo, en la última oferta hecha los dueños de La Verbena consignaron en el precio ₡50 millones más y, como condición esencial, que el pago fuera al contado.

A pesar de que la finca no fue valorada por tributación y que no se somete a estudio desde 1970, el Invu acordó comprar La Verbena en ₡82,5 millones.

El ingeniero José María Borbón dijo que se solicitaron los estudios a Tributa-

ción lo que fue desmentido por esa dependencia al informar que sóloamente se concluyó el estudio de una finca de nueve hectáreas que no salió favorecida con la adjudicación, así que se recibió petición de estudio para otras tres que no ha finalizado.

La transacción de terrenos presenta varias contradicciones y originó denuncias ante la Contraloría General de la República, ya que presuntamente está involucrado un funcionario del Invu de apellido Martén, quien es hermano del representante legal de los dueños de cinco fincas favorecidas con la compra de tierras, las cuales tienen un valor de ₡28 millones.

Posterior a los acuerdos de aceptar las ofertas con las condiciones exigidas por los dueños de terrenos, señores del Invu decidieron expropiar las fincas «cuyos precios superarán los establecidos por la Tributación», que resulta contradictorio ya que ninguna de las fincas que se estaban adquiriendo fueron sometidas a estudios de ley.

Se señala además que si el Invu adjudica con lucro la compra de fincas y dada la orientación comercial que adquirió en la última década, los precios de las casas serán tan altos como los de cualquier empresa privada urbanizadora, que no están al alcance de la gente de ingresos regulares.

Diputados del Partido Liberación Nacional presentaron una moción para que el Consejo de Gobierno destituya al Presidente Ejecutivo del Invu, don José María Borbón, se levante una información sobre presuntas irregularidades de los directores del Invu y se suspenda la constitución de reservas de tierras hasta tanto se aclare lo denunciado.

Se supo que un grupo de vecinos de Concepción de Alajuelita, constituido por trescientas familias, solicitaron al Invu ser instalados en la finca La Verbena y que se les prometió estudiar la petición. ■

según Barquero, son las diversas marcas de motor que hay en circulación. También es factor importante de tomar en cuenta que el chequeo de los motores de los vehículos cuesta no menos de dos mil colones sin incluir los repuestos.

Por su parte el doctor Mario Chartier, pionero de la campaña contra el ruido, declaró a este periódico que es muy importante evitar que la ciudad se nos siga ensuciando, fenómeno que ha ido en progresión, al igual que los accidentes de tránsito, la medicación con estupefacientes, consumo de drogas y otros más elementos que reflejan el deterioro de la vida del costarricense, «al contrario de lo que opinan algunos políticos que creen que el costarricense vive muy bien», dijo.

Chartier señaló que la colaboración que prestan organismos, personas e instituciones es muy buena, sobre todo porque los fines de esta campaña son de gran beneficio público.

Es necesario hacer conciencia en la opinión pública de que el ruido, aparte de causar trastornos físicos, fatiga mental, aceleramiento de las pulsaciones y tensión de diversos tipos, conlleva a la pérdida de la audición de las personas, señaló. El humo por su parte, es causa de intoxicaciones, enfisemas y otras enfermedades.

El galeno considera que estos problemas se mantienen por años debido a la actitud de pasiva agresividad del costarricense como lo definiera un eminente siquiátra del país, que tiene sus orígenes en la época colonial. «Pensamos en nuestra casa, pero nunca en nuestro barrio», enfatizó Chartier.

Se estima que de las políticas de transporte, desdengestionamiento de la ciudad y saneamiento ambiental, es la campaña contra el ruido y el humo, la que resulta de mayor beneficio pues integra a la población a resolver este problema e incentiva a la participación colectiva. ■

Rechazaron pensión para la mujer

Diputados se contradicen en sus argumentos

Un gran asombro causó el hecho de que durante la semana pasada, la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa desechó por unanimidad un proyecto tendiente a fijar para las mujeres la edad de cincuenta años como tope para la pensión por vejez.

Sin embargo, así como se dio este asombro, también se suscitó la opinión de algunas mujeres que a pesar de que aceptan que esta medida las beneficiaría considerablemente, podría ser usada como una ley de discriminación, ya que en «el futuro las podría perjudicar con otro tipo de leyes que pudieran ser discriminatorias».

No obstante, el hecho es que el proyecto presentado a la Comisión desde el 8 de junio de 1978 fue discutida únicamente durante el pasado 8 de mayo y, rápidamente fue desechado por todos los diputados presentes, sin que ninguno lo defendiera.

En cuanto al proyecto en sí, éste propone la modificación a dos artículos de la ley número 17 al 2 de octubre de 1943, para lo que establece la fijación del tope de edad, como también el que la Caja Costarricense del Seguro Social determine reglamentariamente los requisitos de ingreso a cada régimen de protección y los beneficios y condiciones que estos otorgarían. Así las cosas, de lo que se trataba simplemente era de fijar una edad determinada y no precisamente como parece que lo entendieron algunos diputados y todas las diputadas de la Comisión de considerar a las mujeres como seres inferiores que no pueden trabajar después de los 50 años.

El proyecto fue presentado por el diputado del Unión Agrícola Cartaginés, Martín Rolando Brenes Aguilar, atendiendo las inquietudes de varias organizaciones de mujeres.

Debido a esta mala interpretación, o por lo menos confusión de lo propuesto en el proyecto, se hace necesario una aclaración de estos dos aspectos que no son la misma cosa. Es obvio —sin necesidad de repetirlo— que las mujeres en Costa Rica en tanto trabajan fuera del hogar cumplen hoy día un trabajo doble. Pero sobre todo, esto pesa más en aquellas que laboran en trabajos duros, con horarios dificultosos y con bajos salarios.

Actualmente la Caja establece tanto para hombres como mujeres la fijación de la pensión a los sesenta años, conforme a su propio reglamento de invalidez, vejez y muerte, en el cual se toma como mínimo el pago de cuotas fijas de por lo menos tres años.

El asombro que la actuación de los diputados consiste precisamente en los argumentos que presentaron para desecharlo. Entre los que más importancia tuvieron para los diputados, está por un lado el hecho de que la Caja no podría atender a esta nueva obligación debido a su desfinanciación y, por otro, que esta medida sería discriminatoria contra las mujeres. Sin embargo, ambos argumentos son fácilmente debatibles.

En cuanto al primer punto, según la opinión del diputado liberacionista Claudio Sánchez Fernández, «no es posible poder darle contenido a esta reforma sin desca-

labrar aún más las finanzas de esta institución tan importante para el país». Del mismo modo, el diputado de Pueblo Unido, Rodrigo Ureña, manifestó que: «creo que un proyecto de esta naturaleza, dada la situación tan precaria que vive la Caja del Seguro Social, es inaplicable. Por más que simpatizamos nosotros con la idea de lograr para la mujer que labora en lugares insalubres, una edad menor para la pensión, creo que no podemos ignorar el peligro de echar a pique a la institución, porque realmente esa es la situación». Luego añadió que «por más que el proyecto está bien intencionado y por más que la mujer como trabajadora tiene

derecho a un trato privilegiado del hombre, los problemas del embarazo y la maternidad son problemas enormes que ellas tienen que llevar, el Estado no tiene dinero para hacerle frente a esta situación».

A este primer argumento se le puede objetar principalmente que si la Caja puede otorgar préstamos de hasta ₡ 500.000 para vivienda a los altos funcionarios, así como grandes aumentos para los médicos, entonces, ¿por qué desestiman esta necesidad?

En relación al otro argumento que también fue fuerte para desechar el proyecto, recibió su mayor eco en las cuatro diputadas miembros de esta comisión —que son todas las que componen la actual Asamblea Legislativa— menos una. Al respecto, la diputada de Unidad, Yolanda Calderón dijo: «No me parece que a las mujeres, por el hecho de ser mujeres, se nos regalen 10 años de trabajo». Posteriormente afirmó que este proyecto vendría a beneficiar a las mujeres que han tenido un trabajo liviano, lo cual le parece una gran injusticia.



La diputada liberacionista, Niní Chinchilla, sostuvo que: «hay que ver que la mujer da mucho después de los 40... creo que mientras se pueda trabajar hay que hacerlo. Así es que por más buena intención que tenga el proyecto, yo no le voy a dar mi voto».

A pesar de todas estas objeciones hechas por los diputados, pareció existir un cierto consenso en que el régimen de pensiones debe reformarse de acuerdo a las dificultades de los trabajos realizados. Sin embargo, el hecho de rechazar el proyecto puede poner en duda esta

tiene buenos trabajos y recibe altos salarios. (Ver edición 319 de Nuevo Pueblo).

En campaña

Otro punto que llamó la atención fue el hecho de que durante la última campaña electoral, la primera Dama se refirió reiteradamente a la necesidad de las pensiones para las mujeres a los 50 años. A este respecto, doña Estrella Zeledón manifestó que el principio del proyecto es bueno y que lo que se debe hacer es determinar el número reglamentario de cotizaciones.

«No me parece que a las mujeres, por el hecho de ser mujeres se nos regales 10 años de trabajo»

preocupación, por cuanto no se niega la dificultad que tienen la mayoría de las mujeres que trabajan fuera de sus hogares y no se atiende a este problema.

Ante esto no se puede olvidar que de las casi 200.000 mujeres que realizan labores extra-domésticas, no es precisamente la mayoría la que

Señaló, sin embargo, que: «me preocupa que se legisle haciendo diferencias de sexo y no de acuerdo al trabajo realizado. Es necesario que la mujer haya cumplido las cuotas necesarias y, en este sentido si es justo que se le adjudique a las mujeres la pensión a los 50 años. La mujer además de trabajar

fuera de su casa, ha tenido que realizar una dura tarea dentro de ésta. Y, al contrario del hombre, no se deprime al jubilarse ya que todavía le queda mucho trabajo en el hogar. Además, hay trabajos como los de las enfermeras, que desgastan mucho más a las mujeres.

En cuanto al argumento de que la Caja se desfinanciaría si se establece esta edad para las pensiones de la mujer, indicó que «en buena medida la Caja se nutre de las cuotas de las mujeres que nunca se recuperan en el caso de que éstas dejen de trabajar prematuramente y, además, cuando una mujer muere su pensión se pierde».

Finalmente, afirmó que el que se rechace el proyecto no significa que no se pueda proponer algún otro que, estableciendo otros puntos, venga a solucionar el problema.

Confusión

Así las cosas, parece que existe una gran confusión entre los diputados mismos y entre la propia Caja Costarricense del Seguro Social. Por un lado, algunos diputados dijeron que en el proyecto no se establece el número de cotizaciones que serían necesarias para la adjudicación de la pensión. (Sin embargo, el proyecto sí dice que esto quedará reglamentado por la Caja).

En cuanto a la posición de la Caja, su Junta Directiva está realizando un estudio que según se ha manifestado, se trata de una revisión escalonada del derecho a pensión en el régimen de Vejez, Invalidez y muerte y, donde se estudia el hecho de que si se ha cumplido con las cuotas necesarias, la mujer podría pensionarse a los 56 años.

En el caso de que la mujer trabajadora llegue a los 50 años y no tenga las cuotas fijadas, según se desprende de lo estipulado en el proyecto, se haría lo mismo que se hace actualmente si una persona llega a los 60 años y no tiene sus cuotas completas. En lo fundamental, se trata de que la mujer no tenga que esperar

10 años más para su pensión cuando, debido al doble esfuerzo que ha realizado en su vida —en el caso de la mayoría— se ve mucho más desgastada que el hombre. ■

EL TIMO DE MODA:

Mercadería retenida en la aduana

Prestar dinero para sacar mercadería

Varias personas han sido estafadas en los últimos meses con el timo de la mercadería retenida en la aduana.

La última vez que los «maleantes», como se les llama en la calle, lograron su propósito fue en el Hospital de Niños.

Un señor de aproximadamente treinta y cinco años, muy bien presentado llegó a la sección de admisión del hospital de niños y preguntó por el doctor XX, coincidiendo con que la persona buscada no se encontraba en esos momentos en el hospital.

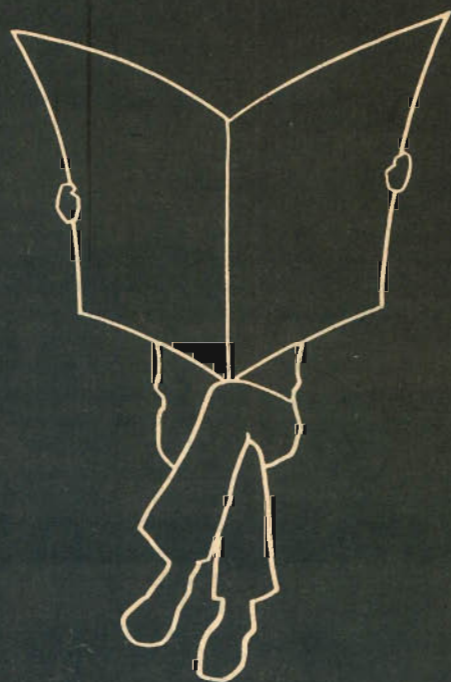
El señor se dirigió de forma patética y conmovedora a dos cajeros del hospital y les contó la historia de una mercadería retenida en la aduana y que necesitaba sacar ese mismo día. «Yo sé que si hubiera encontrado al doctor X él me hubiera dado el dinero».

Como el doctor a quien se buscaba es conocido y de prestigio en el hospital, los cajeros decidieron darle la suma de quinientos colones al desconocido, a cambio de que éste se los pagara como prometió con una grabadora, un radio, dos licuadoras y un cepillo eléctrico, que, según él, tenía retenidos en la aduana del aeropuerto.

El colmo de la inocencia es que los dos cajeros le dieron al desconocido una bolsa plástica para que les trajera a la vuelta parte de los artefactos ofrecidos... y ahí están esperando que regrese.



**Detrás
está siempre
una cabeza
inteligente.**



**Nuevo
Pueblo**

La actualidad de la semana

El problema de la educación en Costa Rica, después de un año de labores del nuevo gobierno, merece especial atención por ser una actividad que gasta aproximadamente la tercera parte del presupuesto nacional y, que es fundamental en la orientación de los ciudadanos para el logro de una mejor sociedad.

Actualmente, aunque el Presidente Carazo afirmó después de su discurso presidencial que uno de los mejores logros de la actual administración se encuentra en el campo de la educación, lo cierto es que la Comisión Nacional del Planificación y Programación Educativas—creadas por decreto ejecutivo el 8 de junio de 1978 y con el fin último de preparar una nueva ley general de educación— ha estado fallando en lo que se podría considerar una verdadera garantía de participación en lo que a las comisiones consultivas se refiere y, en una visión global del problema de la educación por parte de las comisiones técnicas, cuyas funciones han sido las de preparar el terreno para la formulación de la ley.

Esta Comisión de Planificación, a la que el primer mandatario se refirió en su discurso del primero de mayo, en donde afirmó que «en sus informes se reflejan las ansias e ideales educativos de las comunidades del país», responde a una nueva política que se ha planteado en el orden educativo. En principio, y según el propio Presidente lo señaló, se trata de una revisión de los fines y principios filosóficos que sustentan el sistema educativo, de un mejoramiento cualitativo del sistema, de una reforma administrativa por medio de la regionalización y la descentralización y, de un ordenamiento legal y una modernización del sistema. De esta manera, a la comisión se le impuso fundamentalmente dos tareas: la regionalización de la educación y la promulgación popular. Para este fin, el decreto



Urge ley de educación para frenar el caos

Se consulta prioritariamente a las cámaras y no a las organizaciones populares: participación restringida

previó la creación de una comisión consultiva y una comisión técnica por cada una de las 16 diferentes direcciones regionales en que se divide la labor del Ministerio de Educación.

Con el objeto de llevar a cabo dichas tareas, el decreto estableció un primer proceso de tres etapas para el logro de éstas. Una primera etapa—llevada a cabo a finales del año pasado—consistió en un proceso de consulta a dife-

rentes organizaciones gremiales y otros grupos. Otra segunda etapa, realizada durante enero de este año, se basó en la labor que hicieran diez personas en cada una de las 16 comisiones consultivas señaladas anteriormente y, que estaban supuestamente integradas por personas representativas de la comunidad y elegidas por las respectivas municipalidades del lugar. En cuanto a la tercera etapa, se trató de que las co-

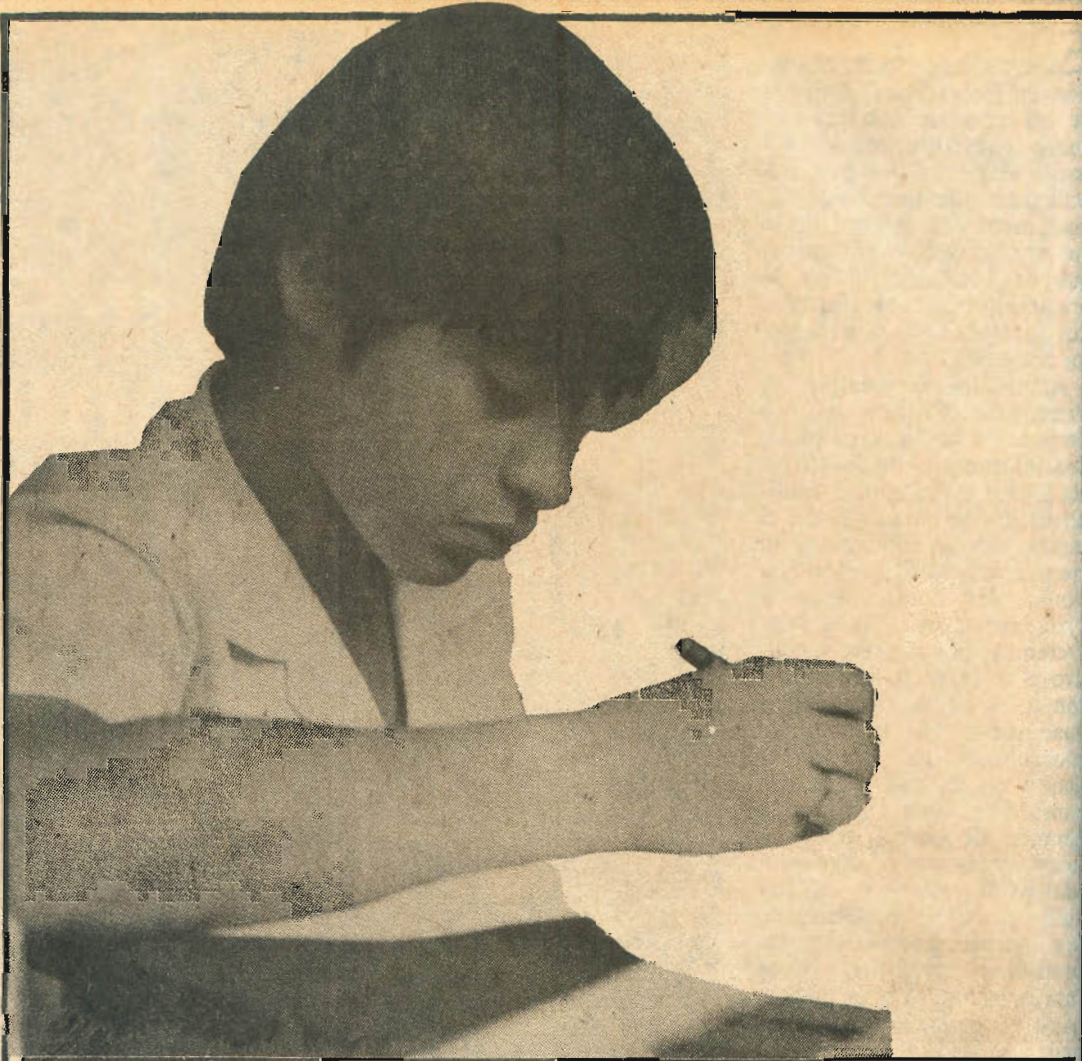
misiones técnicas de cada dirección regional—formadas por el director regional, seis educadores y seis representantes de las diferentes asociaciones y sindicatos magisteriales. Ande, Sec, Apse, Sinateo, Adem y el Colegio de Licenciados y Profesores—analizaran las propuestas de las comisiones consultivas y las tradujeran en determinaciones específicas. En base a estas tres etapas, la comisión se dedicaría a establecer la

nueva ley general de educación, como también la planificación para la educación regional, lo que constituiría el segundo proceso.

Todo este planteamiento, sin embargo, ha caído en el grave peligro de que las encuestas de consulta general se hicieran prioritariamente a las cámaras por sobre las organizaciones populares. Además, en cuanto a las comisiones consultivas, algunos han afirmado que no se dio la participación necesaria por cuanto el nombramiento de sus participantes fue hecho directamente por las municipalidades, las cuales cumplen una función política determinada. Asimismo, el hecho de que solamente un número de 160 miembros de las comunidades del país participaran —en representación de todos los habitantes— ya que únicamente participaron diez por cada comisión consultiva, pone en duda una vez más la ya «estereotipada» participación popular que promueve el actual gobierno.

Por otro lado, en relación a las comisiones técnicas, se dio en algunos casos una descoordinación entre sus diferentes representantes, además del desconocimiento de la realidad socio-económica que atraviesa el país.

Ante toda esta situación que se presenta, algunos educadores preocupados por una educación mejor y acorde a las necesidades del país, han dicho que la participación restringida, la muchas veces errónea consideración de los problemas y necesidades nacionales y su consecuente falla en una apropiada regionalización de la educación, han hecho que el serio problema de la educación trate de solucionarse como se solucionan los problemas administrativos. De esta forma, señalan, las posibles soluciones no se orientan hacia la debida respuesta a los problemas de adecuación y curricula necesarios acordes a las necesidades de las diferentes regiones del país. Detrás de todo esto, pues, se encuentra la concepción de



Cuando se dice que la educación es obligatoria y gratuita para los niños de Costa Rica, parece no preocupar el hecho de qué es lo que se enseña ni para qué sirve. Tampoco se dice que muchos de éstos pueden no pueden estudiar por tener que trabajar.

que la administración es un fin en sí mismo y no simplemente un instrumento.

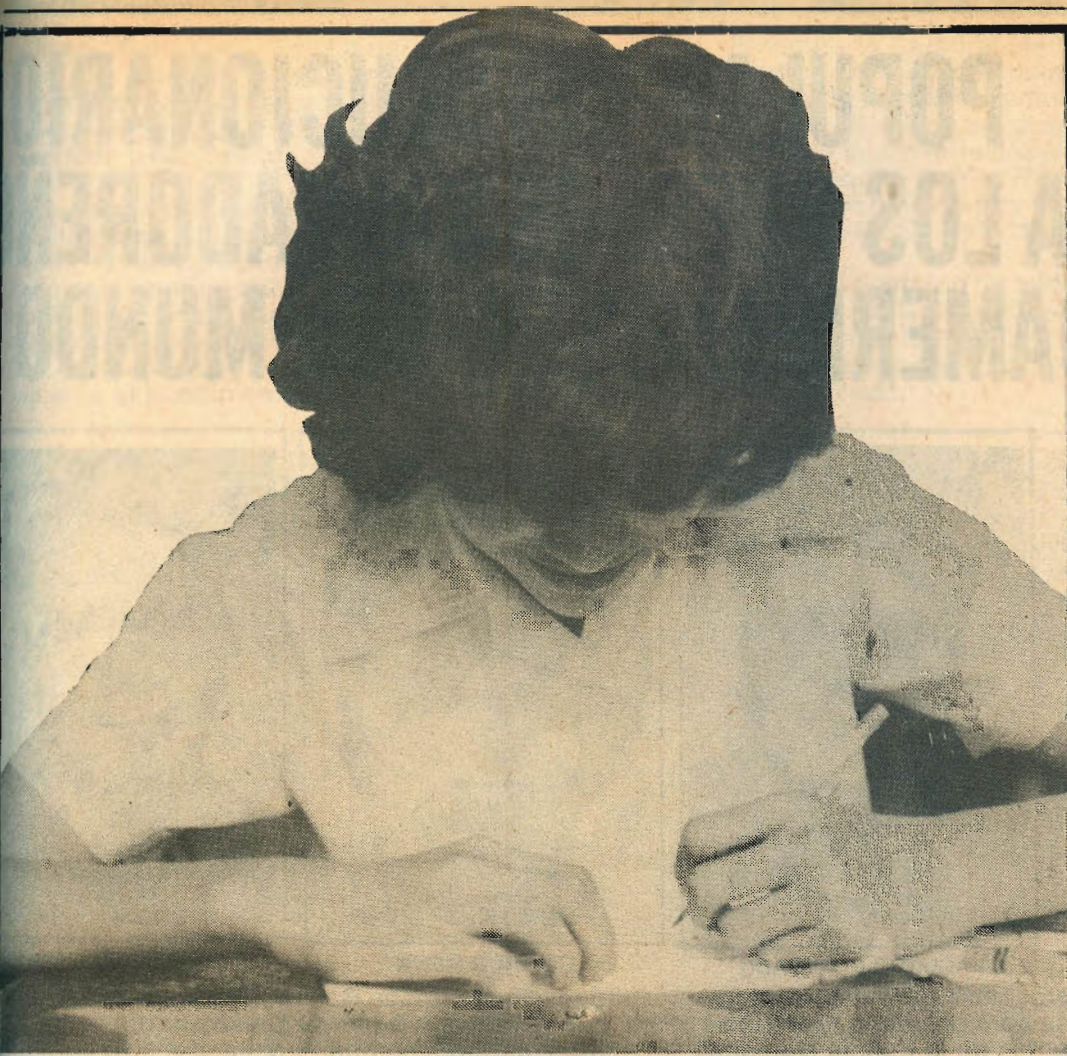
Por otro lado, también entre algunos educadores existe la preocupación de que pese a las buenas intenciones de reformar la educación en el país, toda esta serie de obstáculos y principalmente el de la falta de una participación combativa y deseosa de mejorar las actuales condiciones, pueda suceder lo mismo que pasó con la reforma impulsada por el ex-ministro Uladislao Gámez, quien por no haber contado con la par-

ticipación y el conocimiento de muchos educadores, no pudo llevar a cabo en toda su dimensión la reforma planteada. Dicha reforma, por otro lado, fue considerada por muchos educadores como de gran importancia; aunque combatida por los sectores conservadores e incluso frenada por la administración del Presidente Oduber.

Necesidad de una reforma educativa

Tomando en cuenta la situación actual de la educación en Costa Rica, es obvio

que todo lo que se plantea alrededor de una necesidad de su reforma responde a una crisis general dentro de la que está enmarcada esta importante actividad. Fundamentalmente, es claro que la educación no está adecuada a las necesidades de un desarrollo nacional independiente, y que tampoco responde a las aspiraciones de la población de educandos en el país. Asimismo, la educación en Costa Rica se ha convertido en un gran paso para el presupuesto del gobierno central, lo que cada día parece demostrar más que los recursos



analiza el auge durante los últimos años de la creación de nuevos centros de educación secundaria, lo que traería como consecuencia una gran cantidad de bachilleres que en determinado momento no podrían obtener campo—considerando que las universidades sean las mismas—para realizar estudios. De esta forma, la Universidad Autónoma de Centroamérica, Uaca, y la Universidad Estatal a Distancia, Uned, surgen como una válvula de escape para las aspiraciones de los sectores medios de la sociedad que salen perjudicados doblemente al tener que pagar más por sus estudios y al ayudar a que la élite adquiera más poder. Otro aspecto a tomar en consideración es precisamente el hecho de que el Banco Interamericano de Desarrollo, Bid, que hace la mayoría de préstamos para la educación, recomienda la salida de la educación privada como la solución a las presiones de la juventud.

Dentro de este último marco puede verse entonces el proyecto recientemente enviado a la Asamblea Legislativa por el señor Presidente y la Ministra Dengo, consistente en una Ley General de Instituciones de Educación Superior para Universitarios al que Carazo hizo también referencia en su discurso. Este proyecto, en síntesis, pretende la legalización y creación de un mayor número de instituciones de enseñanza superior que pueden ser privadas, y que no necesariamente estarían orientadas a responder a las necesidades de desarrollo de nuestro país.

Finalmente, otro punto señalado por el señor Presidente se refiere a un gran número de técnicos graduados del Ina, ante lo que cabría la interrogante de si realmente estos cursos responden tanto a las aspiraciones del pueblo costarricense en busca de mejores oportunidades y, a la mejor planificación posible de la enseñanza técnica acorde nuevamente a las necesidades de un desarrollo más justo. ■

Aunque algunos afirman que está de moda decir que la educación debe planificarse y que de esta forma se limitan las libertades; de qué libertades se habla si en la mayoría no pueden tener un contenido real debido a la dependencia y subdesarrollo de nuestro país.

se desperdician en gran medida.

Por otro lado, tanto los padres de familia, los estudiantes mismos, como también gran cantidad de maestros y profesores, se dan cuenta de que debido a toda esta serie de problemas baja la calidad académica de la enseñanza.

De esta manera, una superación de la crisis sólo es posible atendiendo a las necesidades de un desarrollo lo más justo, al aprovechamiento del potencial humano que se desperdicia en los estudian-

tes, a un uso más racional del presupuesto y a un mejoramiento en lo académico.

Considerando pues esta situación general dentro de la educación en nuestro país, el problema de la educación superior se torna más claro. En el artículo aparecido en la última edición de Nuevo Pueblo, se analizaron los problemas fundamentales de la educación superior y se señalaron dos aspectos que últimamente han tomado una mayor importancia relativa. Así pues, nos encontramos en medio de un debate sobre

la planificación de la educación superior en el país y sobre el problema de esta educación en manos privadas que se aleja de planes definidos y que, por responder a los intereses de lucro, no toma como factor primordial una planificación en la enseñanza de acuerdo a las necesidades del país.

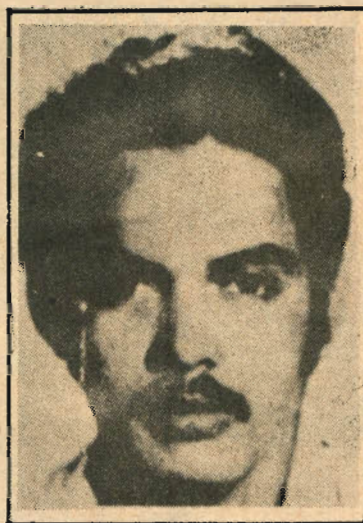
No obstante, existe otro factor que es necesario analizar y que es precisamente el de por qué ha surgido esta nueva particularidad en la enseñanza superior. Esto, sin embargo, queda claro si se

BLOQUE POPULAR REVOLUCIONARIO INFORMA A LOS PUEBLOS SALVADOREÑO CENTROAMERICANOS Y DEL MUNDO

Que el día viernes 4 de mayo a las 12:30 p.m. miembros de nuestra organización han realizado las ocupaciones pacíficas, de las sedes de las embajadas de Costa Rica, Francia y la Catedral Metropolitana, para exigir la inmediata libertad de nuestros compañeros detenidos: **FACUNDO GUARDADO GUARDADO**, Secretario General del Bloque Popular revolucionario, capturado el día 29 de abril, a inmediaciones de la Administración Nacional de Telecomunicaciones ANTEL, en San Salvador, ante la presencia de numerosas personas que transitaban a esa hora por dicho lugar, la detención la realizaron 8 agentes de la Policía Nacional, elementos vestidos de civil y agentes de la Guardia Nacional; al efectuar la captura lo golpearon salvajemente, lo introdujeron en un radiopatrulla e inmediatamente lo trasladaron al Cuartel General de la Policía Nacional, donde actualmente se encuentra sometido a las más crueles torturas.



FACUNDO GUARDADO



RICARDO MENA



NUMAS ESCOBAR

NUMAS ALBERTO ESCOBAR MARTINEZ, Secretario de Asuntos Políticos del Bloque Popular Revolucionario, capturado el día 25 de abril, como a eso de las 8 p.m., a inmediaciones del Hospital Rosales; la captura fue realizada por agentes vestidos de civil y uniformados de la Policía y Guardia Nacional, quienes lo introdujeron en un pick-up, conduciéndolo hacia los cuarteles centrales de dichos cuerpos represivos.

JOSE OSCAR LOPEZ, secretario de Finanzas de la Unión de Pobladores de Tugurios —UPT— capturado por varios agentes de la Policía y Guardia Nacional vestidos de civil, pertenecientes al llamado «Cuerpo Especial», la captura se realizó a las 8 p.m. a inmediaciones del Hospital Rosales.

MARCIANO MELENDEZ, capturado en el mes de febrero, por un retén del ejército y la Guardia Nacional; actualmente se encuentra en el Cuartel General de la Guardia Nacional, y los cuerpos represivos los dan por desaparecidos.

JOSE RICARDO MENA, estudiante de la Universidad

Católica José Simeón Cañas y representante estudiantil ante el consejo Superior Universitario.

Estas capturas son parte de la ofensiva contrarrevolucionaria que la tiranía militar fascistoide, firme representante de los intereses de las clases dominantes, emprendido contra el pueblo explotado y oprimido que cada día se incorpora a las distintas organizaciones del Bloque Popular Revolucionario, para luchar combativamente por aliviar sus necesidades más sentidas (mejores salarios, mejores condiciones de trabajo, etc.), y alcanzar su verdadera liberación, libre de explotación y de miseria.

Además de estos hechos la tiranía militar fascistoide, en los últimos meses de abril, con el objetivo de crear temor en el pueblo y destruir su organización consecuente con sus intereses, realizó los siguientes hechos represivos:

- 24 de abril, asesinato del profesor Noé Saúl Mejía, miembros de ANDES.
- 25 de abril, asesinato del profesor Ricardo Villalobos, dirigente de ANDES.
- Asesinato de la Estudiante María Elena Salinas de 16 años de edad, militante de la Unión de Pobladores de Tugurios —UPT—.
- 26 de abril, invasión y ocupación por 50 efectivos del ejército, cuerpos represivos, ORDEN, al cantón Upatoro, del departamento de Chalatenango, lesionando y capturando a decenas de compañeros; actualmente se dan por desaparecidos.
- 27 de abril, invasión y ocupación por efectivos del ejército y cuerpos represivos de los caseríos la Paz Opico, La India, el Pericó

Jerez, San Luis, La Loma, La Cayetana y León de Piedra, resultando de esta invasión dos compañeros asesinados, José Vicente Belloso y Julio César Osorio, decenas de heridos y capturados.

Francia y la Catedral Metropolitana, pidiendo a los gobiernos de las sedes ocupadas, interceden por la liberación de nuestros compañeros y, además, como una medida para que los pueblos del mundo conozcan la realidad que vive nuestro pueblo.

El Bloque Popular Revolucionario ha presentado a cada sede diplomática ocupada, los siguientes puntos como condición para desalojarlas:

- 1: Que el gobierno de cada embajada ocupada interceda por la libertad de nuestros compañeros injustamente capturados y salvajemente torturados;
- 2: Dar a conocer a sus pueblos el contenido de este comunicado;

- 3: Presentar un informe a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos, sobre la captura de los compañeros dirigentes, adjuntando además, este comunicado.
- 4: Que sus gobiernos garanticen la integridad física de los compañeros que participan de lastres ocupaciones.

El Bloque Popular Revolucionario al comunicar al pueblo las acciones realizadas este

día y sus objetivos, hace un ferviente llamado a los distintos sectores y demás organizaciones popular para que:

- Se incorporen a la justa lucha emprendida hasta alcanzar la libertad de nuestros compañeros;
- Participen en las distintas actividades que impulsaremos en esta jornada de lucha popular;
- Manifiesten su solidaridad militante apoyando las ocupaciones realizadas a través de su presencia activa y combatiente, su ayuda material y económica a nuestras organizaciones;
- Contribuyan a la difusión de nuestra propaganda en el seno del pueblo.

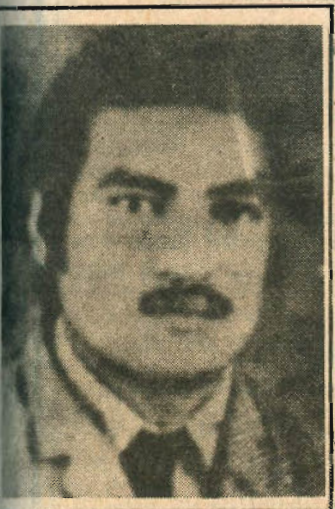
¡LA LUCHA POR LA LIBERTAD DE NUESTROS COMPAÑEROS DIRIGENTES ES UNA LUCHA DEL PUEBLO!

TODOS A INCORPORARNOS A LA LUCHA POR LA LIBERTAD DE: FACUNDO GUARDADO, NUMAS ALBERTO ESCOBAR MARTINEZ, JOSE RICARDO MENA, JOSE OSCAR LOPEZ, MARCIANO MELENDEZ

FRENTE A LA AGRESION FASCISTOIDE, EL COMBATE ORGANIZADO DEL PUEBLO!

EL BLOQUE POPULAR REVOLUCIONARIO

Toda esta campaña de asesinatos, desaparecimientos, capturas, cateos masivos, guerras psicológica, la tiranía militar fascistoide trata de cubrirla con un manto de demagogía cínica y descarada, realizando reparos de leche en los tugurios, haciéndole una millonaria campaña de propaganda a los repartos de tierras, a la Derogación de Ley de Orden Público, ilusionando falsamente al pueblo en su pretendida «apertura pseudo-



OSCAR LOPEZ



MARCIANO MELENDEZ



MARIA ELENA SALINAS

democrática», que solamente satisface los intereses del imperialismo, la burguesía y sus partidos (PDC, MNR), apoyados por las corrientes pequeño-burguesas (UDN, FAPU, LP-28) prestándose a la medida demagógica y confusionista que el imperialismo, las clases dominantes y la tiranía militar fascistoide presentan como alternativa de solución a la grave crisis económica en la que cada día se hunde nuestro país, haciendo a un lado los intereses del pueblo trabajador que sufre la más cruel explotación y opresión.

Las ocupaciones pacíficas realizadas por nuestra organización, el Bloque Popular Revolucionario, tienen como objeto exigir al Gobierno:

- 1: La libertad inmediata de los compañeros FACUNDO GUARDADO, NUMAS ALBERTO ESCOBAR MARTINEZ, JOSE OSCAR LOPEZ, JOSE RICARDO MENA, MARCIANO MELENDEZ.
- 2: El cese inmediato a la represión contra el pueblo trabajador y sus organizaciones populares.
- 3: El cese inmediato a las campañas de terror, guerra psicológica contra el pueblo, a las campañas militares de aniquilamiento que lanza contra la población del campo; cese a los cateos, operaciones de control y persecución que a través de sus cuerpos represivos y su ejército reaccionario lanza contra el pueblo.
- 4: El respeto a las organizaciones populares y a sus miembros; y al derecho de expresión.

Para alcanzar la concreción de las exigencias planteadas, el Bloque Popular Revolucionario ha ocupado pacíficamente las sedes diplomáticas de: Costa Rica y

Hay que parar desmanes autoritarios de la burocracia

Funcionarios del Itco asumen actitudes represivas contra campesinos

Con motivo de los últimos conflictos precaristas en la zona sur del país, se nos han acercado campesinos y dirigentes de sus organizaciones para denunciar actitudes arbitrarias que están asumiendo algunos funcionarios del Instituto de Tierras y Colonización, Itco.

De acuerdo al criterio de los campesinos, funcionarios de esta institución movilizan a los cuerpos represivos en los vehículos del Itco y asumen la dirección prácticamente de éstos en los desalojos de los campesinos, las quemas de ranchos y la destrucción de los sembradíos. Es decir, se equiparan a la Guardia Rural y Civil, cuando muchas veces éstas, con órdenes judiciales o sin ellas para actuar de esa manera, se extralimitan, abusan de su poder para resguardar los intereses de los grandes terratenientes y latifundistas.

Estos hechos, como los síntomas del militarismo que se manifiestan en los últimos años, no deben interesar sólo al movimiento popular, sino que también a toda la opinión pública, por su gravedad y los peligros que entrañan.

Si tales proceder se repiten, al igual que los desalojos violentos de los precaristas por parte de la fuerza pública, estaríamos llegando al final de la relativa paz que ha prevalecido en el campo, y con ello, de la paz del país.

Es casualmente en el campo donde han reven-

tado con mayor explosividad los conflictos sociales y políticos que ensombrecen a países hermanos como El Salvador.

Se debe investigar si esa es la política del Itco o si son los objetivos aislados de algunos funcionarios irresponsables o interesados en copiar sistemas represivos que se aplican en otros países, como la organización de bandas al estilo de Orden en El Salvador.

El surgimiento de actitudes autoritarias en la burocracia estatal cuestionan de plano cualquier intención de participación popular y de promoción humana. Pero más que eso, deben llamar la atención de trabajadores y otros sectores nacionales interesados en evitarle a Costa Rica un tránsito tan doloroso y estéril como ocurre en otros países centroamericanos, para desgracia de sus sufridos pueblos.

Las organizaciones deben formalizar sus denuncias sobre las más mínimas manifestaciones de autoritarismo, suplantación o abuso de poder de los funcionarios burocráticos para que sobre ellos recaigan las responsabilidades de ley.

No es posible que los costarricense continuemos tan pasivos frente al proceso de militarización, a la corrupción pública tan debatida en la administración anterior y frente a signos como el autoritarismo de los burócratas. ■

POR ROBERTO ARRIJO

Carta de un largo adiós

En qué tierra de hombres feroces nacimos, peores que los lobos!

En el lapso de cuatro meses, compañeros de la tierra natal, he perdido muchos seres queridos. Perdí a mi padre, hombre de entereza, de corazón humilde; perdí a mi hermana Teresita, mujer delicada y fuerte de alma y desbordante de simpatía; perdí a René Arteaga, compañero de generación, hombre talentoso, luchador, en México encontró lo que su tierra ingrata siempre le negó: aprecio, respeto, ambiente para desarrollar su sensibilidad creadora con amplitud; perdí a David, compañero de exilios, de cárceles, de ilusiones (recuerdo nuestro exilio en Managua: sabes quien te habla. Claro! ¿Cómo estás David?) ¡Ahora te pierdo a tí, querido Jaime! (en estos momentos recuerdo tu obsesión con la pericucación de la ganancia)... ¡Incredible! ¡En qué tierra de hombres feroces nacimos! ¡Peores que los lobos! ¡Irracionales, sanguinarios y perversos! Instrumentos ciegos en manos de una oligarquía de pensamiento reaccionario y señorial, decidida a mantener sus privilegios contra viento y marea; insensible, iletrada y avara; oligarquía acostumbrada a mantener bajo un clima insoportable de represión física, de hambre y terror, a cuatro millones y medio de salvadoreños.

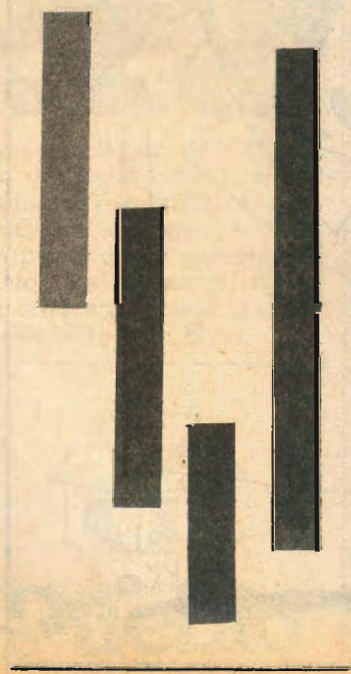
Conocí muy bien a Jaime Baires. Viví en mi apartamento ocho meses, y pude apreciar sus calidades de muchacho estudioso, entregado a sus libros. En aquellos días difíciles para mí, compartimos nuestra soledad, y encerrados huyendo del clima duro del invierno, pasábamos viendo caer desde el sexto piso la nieve. En 1972 fue el único, con Ricardo Lindo que llegaban a verme al hospital Laenec, y siempre llegaba con na mandarina, unas manzanas y unas naranjas, y cuando me vela triste me subrayaba: "¡Poeta levanta el ánimo, después de las vacas flacas vienen las gordas!" Puta, Jaime, le contestaba, desde mis once años vivo en el reino de las vacas flacas y creo que de las vacas gordas ni el color a estiercol voy a ver! Se ponía a reír sin aspaviento alguno, siempre guardando cierta seriedad, cierto contenido esfuerzo para no explanyarse.

Ahora, cuando escribo estas líneas sufro sus torturas realizadas por esa meznada de asesinos del mal llamado "cuerpo de seguridad" de la Guardia Nacional. Es increíble la sa-

ña con que te trataron, Jaime. De qué te sirvieron tus enormes lecturas, tus muchísimas noches en vela junto a tus libros para que un sanguinario ignorante aplicara con servicia inenarrable un soplete sobre tus manos, tus brazos y tu rostro. Eres una víctima anónima del terror institucionalizado, los mantillos del suelo natal que nutrió nuestros huesos y nuestro pensamiento y nuestra enorme, incurable tristeza.

Sin embargo, Jaime, tú que conocías bien las leyes de la historia, bajo las raíces y las piedras de la tierra cenizosa de Cuzcatlán, un día oírás nuevos cantos porque nuestro pueblo ha despertado y sobre sus cadáveres continúa impasible su lucha. Al fin la oligarquía salvadoreña ha comenzado en verdad a sentirse espantada. Ella, tan cerrada y arrogante. Tan miope y perversa. También sus monigotes han oído el ruido de la tempestad que crece y espanta sus noches de borracheras y crímenes.

El cambio es difícil. Camino sembrado de contratiempos, de avances y retrocesos, pero lo hermoso, lo que nadie podrá ya negar ni ocultar es que el pueblo salvadoreño ha decidido sacudirse la opresión que lo paralizaba. ■



Oscar Weiss
Correspondencia desde Alemania Federal

Maravillas de la naturaleza

Croacia: un paraíso de Yugoslavia

Una invitación especial de mi amigo Jakob Blazavić, Presidente de la República de Croacia, una de las seis que forma la federación Yugoslava, me permitió visitar el Parque Nacional de Plitvice que conforma uno de los paisajes más hermosos y casi más increíbles del mundo.



son de todo lujo. Los restaurantes de la región ofrecen menús internacionales y regionales y pude, en la cabaña Kozjak, probar una exquisitez de cordero que me recordó los asados al palo de mi lejano Chile.

Esta zona fue, durante la última guerra, una región de guerrillas y ahí pelearon, entre otros, el Mariscal Tito, que es croata y mi antipatrón, Jacob Blazević; visite el monumento dedicado a los partisanos, en pleno corazón de los bosques, y comprendí que esos lagos y esas selvas se prestaban magníficamente para la lucha de emboscadas y de repliegues. Los alemanes conocieron el infierno en Yugoslavia y dos divisiones, dirigidas nada menos que por el Mariscal Rommel, fueron aniquiladas y desmanteladas por los partisanos.

Las zonas de los lagos, que constituyen el centro de esta parque, está encajonada entre altas montañas cubiertas de tupidos bosques a través de las cuales se suceden, en terrazas, dieciseis soberbios lagos más o menos grandes cuyas aguas cristalinas muestran un fondo azul oscuro. Los lagos son alimentados por pequeños ríos y torrentes y dejan caer sus cascadas sobre los inferiores, diseñando un paisaje incomparable.

Para recorrer los contornos de esta maravilla existe un trencito que lleva a los turistas y visitantes alrededor de las aguas y les ofrece, desde los altos, una perspectiva magnífica. Y como los yugoeslavos saben explotar su turismo —ejemplo que puede servir a Costa Rica que ahora procura organizarlo— han construido hoteles extraordinarios, tal vez entre los más confortables y económicos de Europa.

Hay, por lo menos, tres hoteles de primera categoría, que son el Plitvice, el Jezero y el Bellevue; sólo el Plitvice, cuenta con 2.700 camas y el Bellevue; sólo el Jezero y el Bellevue; sólo el Plitvice, cuenta con 2.700 camas y sus reparticiones

Pero se fue la guerra, pasó el horror y se marcharon los alemanes, lo que hizo nacer la reconstrucción, la vida y el turismo. Eso de que se fueron los alemanes es relativo ya que, en realidad, se marcharon como enemigos, como soldados, como conquistadores, y han regresado como amigos, como turistas y como sembradores de moneda dura. Porque en Plitvice, como en Opatija, como en Dubrovnik y como en todas las zonas placenteras de Yugoslavia, miles y miles de alemanes ocupan los hoteles, salen en excursiones y, sobretodo, gastan sus apetecidos «deutsche marks». ■

Las discusiones en la Asamblea Legislativa por la integración de las Comisiones Permanentes reflejan que el acercamiento entre Liberación y Unidad es más posible entre elementos de la alta dirigencia, con intereses afines, que entre los diputados del parlamento costarricense. Es notable que muchos arreglos o «componentes» se han hecho a espaldas de los diputados, aunque también es factible a juicio de algunos que las discusiones intrascendentes en que se enfrascan los parlamentarios obedezca a métodos de presión recíprocas para obtener mayores concesiones de un bando a otro.

Lo cierto es que el partido que logre la presidencia del Poder Legislativo, puede nombrar a su entera discreción y juicio a los integrantes de las cinco Comisiones de Trabajo Permanente, que son Hacendarios, Asuntos Sociales, Asuntos Económicos, Jurídicos y de Administración-Gobierno.

Siendo la Comisión de Asuntos Hacendarios la de mayor relevancia política, pues entre otros asuntos importantes conoce los proyectos de presupuestos de la República, los reclamos de representación se originan en la integración de esta comisión.

Presidida por el diputado Madrigal Nieto de la Unidad, dió cabida a representantes de las cinco fracciones de la Asamblea, ocupando siete de sus puestos diputados de la Unidad, lo que produjo fricciones con los liberacionistas a quienes se les dió únicamente dos puestos. El partido Liberación cuenta con el privilegio de permuta, recurso del que se valió para revocar el nombramiento original que hizo el Presidente Aguilar Facio y colocar en los puestos designados a dos conocidos diputados de la línea oduberista, Juan Carlos Fernández y Edgar Arroyo.

Los partidos minoritarios están representados en la Co-

Comisiones legislativas crean descontento

A Liberación Nacional le tocó bailar con la más fea: Asuntos Jurídicos

misión de Hacendarios por Humberto Vargas de Pueblo Unido, Rodolfo Cerdas del Frente Popular y Martín Brenes del Agrícola Cartaginés.

De las cinco comisiones instaladas, en cuatro de ellas ocupan la presidencia y la secretaría diputados del bando oficialista, lo que ha dis-



Aguilar Facio

gustado a los diputados de la oposición, por considerar que el Presidente Aguilar Facio está haciendo lo contrario de lo que prometió con su elección, con el anunciado cambio de rumbo de la labor legislativa.

El diputado Castillo Morales, jefe de fracción del Pln, dijo que «la forma como han quedado integradas las cinco comisiones permanentes de la Asamblea Legislativa no refleja en ningún sentido la representación que tiene el partido Liberación en esta Asamblea».

Ha sido práctica del grupo en el poder, según lo manifestó el diputado Tatemba Iglesias de la Unidad, de aplicar esta «ley de hierro» con los grupos minoritarios y opositores y en este sentido señaló que Liberación Nacional recurrió a este sistema de control de comisiones, por lo menos según recuerda desde 1954 hasta 1977.

Comentó que tres de los actuales legisladores tuvieron que vivir en carne propia los reclamos, peticiones y ruegos al Pln de que no se les enviaran a trabajar en la Comisión de Asuntos Jurídicos y que no fueron oídos.

El diputado Armando Arauz, que originalmente fue nombrado en Hacendarios por el diputado Aguilar Facio, fue removido por sus compañeros de fracción, precisamente para la comisión en que ningún diputado liberacionista quiere estar, Asuntos Jurídicos. Este traslado de Arauz para Jurídicos es analizado en círculos liberacionistas como la imposición del sector oduberista de la fracción.

Ante la insistencia del sector opositor en materia legislativa, resulta incongruente a juicio de algunos dirigentes la prolongación de la aprobación del acta del primero de mayo, que a iniciativa de los diputados liberacionistas se discute por más de una semana y sienta un precedente de entramamiento y polémicas estériles en ese centro de poder político. ■

Catd crea cuatro federaciones

Se organizan más fuertemente casi 25.000 trabajadores

Cuatro federaciones obreras constituirá el sábado de esta semana la Central Auténtica de Trabajadores Democráticos, Catd. Se trata de una Federación de trabajadores de la Salud, una Federación de trabajadores de la Educación, una Federación de trabajadores de Medios de Comunicación y otra de los trabajadores del Transporte.

Según manifestó el secretario general de la Catd, señor Carlos Vargas, «consideramos de suma importancia este acto ya que representa la fuerza de casi 25.000 trabaja-

Entre los sindicatos del sector de la educación se encuentran el Sindicato de Educadores costarricenses, Sec, el Sindicato de trabajadores de comedores escolares, Sitracome, y el Sindicato de Conserjes, Sinac.

En la Federación de trabajadores de Medios de Comunicación participarán el Sindicato de Periodistas y el Sindicato de Locutores.

Entre la Federación de trabajadores del Transporte se encuentra el Sindicato de Taxistas.

Dicho acto se llevará a ca-



dores organizados y, de esta forma, la Catd, se sitúa en un puesto de mucha importancia.

Por otro lado, afirmó que es también importante la forma en que estas federaciones nacen, ya que tienen una base netamente popular, lo que se demuestra con el hecho de que para el acto vendrán trabajadores de todo el país.

Dentro de la Federación de trabajadores de la salud se encuentran el Sindicato Nacional de Auxiliares de Enfermería, Sinae, el Sindicato de empleados hospitalarios de Pérez Zeledón, Sinehospe, y algunos otros regionales.

bo en los locales de la Catd a las dos de la tarde y, el domingo 20 se realizará a las nueve de la mañana un acto de masas donde participarán todos los sindicatos, donde se celebrará además el triunfo de Sitracome. ■



Nuevo Pueblo

La actualidad de la semana

Terminó huelga bananera en Guápiles

Se revisará el cumplimiento de la convención colectiva

Un grupo de 150 trabajadores bananeros de la Finca Banano S.A. en Guápiles, se mantuvieron en huelga desde el pasado 2 de mayo hasta el último viernes. El motivo de la huelga fue el hecho de que la empresa no estaba cumpliendo los puntos de la convención colectiva firmada hacía tres meses. No obstante, éste se produjo como consecuencia directa de despido del trabajador Jorge Coronado.

Entre los puntos que pedían los trabajadores para dar fin a la huelga estaban el cumplimiento de la convención colectiva, el reintegro del trabajador despedido, el pago de los salarios caídos —es decir mientras se estuvo en huelga— y libertades sindicales.

Sin embargo, cuando los trabajadores decidieron paralizar la huelga el acuerdo a que se llegó fue al de discutir conjuntamente la forma en que se harían cumplir los puntos de la convención y las libertades sindicales. En cuanto al pago de los salarios caídos la empresa afirmó que no los pagaría debido a que la huelga fue declarada ilegal. Por otro lado, con respecto al reintegro del trabajador despedido, se dijo que los motivos de su despido eran justificados.

Al parecer, los trabajadores optaron por esta medida —aunque los dos últimos puntos no se cumplieran— debido a que según algunos de éstos, la empresa, que cuenta con un número mayoritario de acciones de la Standard Fruit Company, parece no estar preocupada por la suerte de los obreros de Banano S.A. ■

Continúan negociando aumentos de empleados públicos

Los trámites se han llevado lentamente

Para el viernes de la semana pasada, la comisión negociadora para los aumentos de salarios del sector público hizo una propuesta inicial a discutir sobre el monto de estos aumentos.

La propuesta se hizo a los tres diferentes grupos que están luchando y que son la Unidad Magisterial, la Asociación Nacional de Empleados Públicos, Anep, y el Sindicato Independiente de Trabajadores Estatales Costarricenses, Siteco.

Dentro del curso de las negociaciones que se ha venido dando, el viernes tras anterior la comisión realizó una reunión conjunta con los tres grupos, con el fin de establecer tres comisiones que estudiarán los tres puntos comunes en las peticiones de dichos grupos. Fue así como se crearon comisiones con miembros representativos de las tres partes y del gobierno para analizar por un lado el costo de la vida, la integración de más trabajadores al servicio civil y, el problema de la vivienda y los alquileres.

La propuesta que se realizó el viernes pasado se hizo por separado con cada grupo para que cada uno de éstos discutiera los aumentos.

Mientras tanto, las tres comisiones formadas se reúnen periódicamente en el Ministerio de Economía, Industria y Comercio y a pesar de las divergencias parece que se están tomando acuerdos positivos para la clase trabajadora.

La unidad Magisterial solicitó que la negociación entre ésta y el gobierno debía de realizarse en forma totalmente distinta ya que ellos tienen aspectos muy particulares que plantear. ■

PRONUNCIAMIENTO DE LAS FPL

LLamamiento de las FPL a los pueblos del mundo y ADVER- TENCIA a los gobiernos que están acreditados ante la tiranía militar fascistoide de El Salvador

LAS FUERZAS POPULARES DE LIBERACION, FPL, "FARABUNDO MARTI", de El Salvador, expresan su profundo reconocimiento a la valiosa solidaridad internacional que los pueblos del mundo están proporcionando a la heroica lucha que el pueblo salvadoreño libra contra la sanguinaria tiranía militar fascistoide encabezada por el gobernante de turno, el criminal general Carlos Humberto Romero.

Frente a la barbarie fascistoide que hunde en la cárcel, en las más atroces torturas, en la muerte despiadada disfrazada de "desaparecimiento"; ante las ocupaciones militares y genocidios contra zonas enteras del país, que comete este régimen bestial en su escalada de la guerra contrarrevolucionaria dirigida por los imperialistas yanquis; el pueblo responde con una heroica intensificación de su lucha a todo nivel: con las acciones de las masas a través de sus organizaciones populares combativas, a través de sus organismos de auto-defensa dirigidos por las Milicias, a través de las acciones guerrilleras revolucionarias y con el accionar político-militar de su vanguardia: las FPL.

En esta situación, se evidencia un claro deslinde: los pueblos del mundo apoyando la lucha integral de nuestro pueblo y de los otros pueblos centroamericanos; mientras los gobiernos reaccionarios apoyando a la Tiranía Militar y suministrándole medios materiales o políticos para que profundice sus crímenes contra el pueblo.

En la actual coyuntura, tal situación se manifiesta con toda claridad y fuerza.

Hoy día son ya varios centenares de prisioneros, "desaparecidos", torturados y asesinados por la sangrienta tiranía. En vísperas del primero de mayo el Gobierno asesinó a la estudiante María Elena Her-

nández Salinas y a los trabajadores del campo José Vicente Belloso y Angel Gámez, a los maestros Ricardo Villalobos y Noé Saúl Mejía, y tratando de destruir las Organizaciones de masas, capturó, entre otros, a los dirigentes populares FACUNDO GUARDADO, Secretario General del Bloque Revolucionario; NUMA ALBERTO ESCOBAR, Secretario de Formación Política del mismo BPR; a JOSE OSCAR LOPEZ MEJIA, Secretario de Finanzas de la UNION DE POBLADORES DE TUGURIOS, a JOSE RICARDO MENA, Representante estudiantil ante el Consejo Superior Universitario de la UCA y Secretario del FUR-30, y días antes a MARCIANO MELENDEZ DUEÑAS, de la Dirección Ejecutiva Nacional de la Federación de Trabajadores del Campo, FTC.

Ante esto y como una justa medida para salvar la vida de estos valiosos dirigentes de las masas populares, el Bloque Popular Revolucionarios, BPR, que es la Organización que une a las organizaciones masivas de los distintos sectores del pueblo, ha iniciado una campaña por su libertad; lanzándose a las calles miles de obreros, campesinos, estudiantes, maestros, habitantes de tugurios, señoras de los mercados y otros sectores a manifestar la exigencia de la libertad de sus queridos dirigentes en muchas formas: mítines, manifestaciones, paros obreros, barricadas, etc., etc. Entre esas acciones, sectores de dichas masas populares, encabezadas por el BPR se tomaron pacíficamente las Embajadas de Costa Rica y Francia, pidiendo a dichos gobiernos que intercedan por la libertad de los dirigentes injustamente capturados.

La actitud de estos gobiernos ha sido negativa para los intereses de nuestro pueblo, pues entraron directamente al terreno de la componenda reacciona-

ría y de la maniobra antipopular del Gobierno de Romero.

El Gobierno de Costa Rica encabezado por el Sr. Rodrigo Carazo se negó a conversar con las organizaciones populares y entró en el más descarado contubernio con la Tiranía Militar Fascistoide, en una actitud de indigna y servil confabulación contra nuestro pueblo, apartándose de las tradiciones de elevada dignidad internacional que ha enorgullecido al pueblo costarricense. Su servilismo lo llevó al extremo de permitir que los esbirros del gobierno militar atropellaran abiertamente el fuero de la sede diplomática al cortar el abastecimiento de agua, luz y alimentos sin la más leve protesta del Embajador, asimismo tolera el asedio e irrespeto de las tropas a la inmunidad territorial de la embajada de su país. En lugar de negociar decorosamente con las fuerzas organizadas del pueblo, una solución correcta al problema pacífico se confabuló con la sangrienta tiranía para extraer por la fuerza al embajador Esquivel y complicar al pueblo salvadoreño mucho más su situación; sin interesarse, ni siquiera por razones humanitarias, sobre la vida y libertad de los queridos dirigentes de las masas salvadoreñas.

De esta manera, el Gobierno de Carazo Odio ha colaborado directamente con los crímenes de la Tiranía militar fascistoide de El Salvador, traicionando las aspiraciones solidarias del heroico pueblo de Costa Rica.

Las FPL DENUNCIAN ante todos los pueblos del mundo el contubernio reaccionario del Gobierno de Carazo Odio, con las sangrientas tiranía militar de El Salvador y de otros países de Centroamérica, reforzado con su reciente viaje a estos países, actitud que ha tratado de esconder tras una precaria máscara pseudodemocrática, cada vez más desteñida.

Frente a estos acontecimientos y dentro de los nuevos niveles que adquiere la lucha popular en El Salvador, las FPL con toda conciencia y firmeza

ADVIERTE:

A los gobiernos que presten su colaboración material o política, a la Tiranía Militar Fascistoide de El Salvador; que:

I El pueblo de El Salvador se encuentra en ESTADO DE GUERRA contra la Tiranía Militar Fascistoide, expresión actual del régimen de explotación sobre las grandes mayorías explotadas y oprimidas; guerra que lleva a cabo con todos los medios de lucha posible, dirigido por su vanguardia revolucionaria político-militar —LAS FPL— en los marcos de la estrategia de Guerra Prolongada del Pueblo.

II Todo Gobierno que, traicionando las aspiraciones y esfuerzos solidarios de su pueblo, preste apoyo al gobierno de Tiranía Militar Fascistoide de El Salvador, y, a través de esa alianza contrarrevolucionaria lo ayude en sus acciones políticas y militares de asesinatos, encarcelamientos, retención de prisioneros, torturas, desapariciones, genocidios, etc. DESDE ESTE MOMENTO SERÁ CONSIDERADO POR LAS FPL COMO ENEMIGO DEL PUEBLO SALVADOREÑO y, sus funcionarios en el país recibirán el mismo trato en el curso de la guerra, que el que reciben los miembros del gobierno militar salvadoreño, con la misma escala de justicia popular revolucionaria que merezcan sus acciones en contra del pueblo.

III El pueblo salvadoreño está dispuesto a demostrar —como ya lo ha hecho antes— que la Tiranía Militar Fascistoide, con toda su crueldad y deshumanización ES IMPOTENTE PARA PRESTAR SEGURIDAD EFICAZ Y PERMANENTE a los funcionarios de los Gobiernos que lo ayudan en su criminal acción contra el pueblo.

Al hacer esta advertencia a los gobiernos que conspiran contra los intereses de nuestro pueblo, elevamos al mismo tiempo un ferviente llamamiento a todos los pueblos del mundo que presten su ayuda militante a la heroica lucha de nuestro pueblo que marcha resueltamente hacia el triunfo de su REVOLUCION POPULAR HACIA EL SOCIALISMO.

Especialmente pedimos a los hermanos pueblos de Centroamérica que avancemos en la construcción de la más firme unidad del movimiento revolucionario y popular centroamericano único camino hacia el TRIUNFO Y CONSOLIDACION DE LA REVOLUCION DE NUESTROS PUEBLOS.

¡VIVA LA UNIDAD DE LA LUCHA REVOLUCIONARIA DE LOS PUEBLOS CENTROAMERICANOS!

¡VIVA EL INTERNACIONALISMO PROLETARIO!

¡REVOLUCION O MUERTE! ¡EL PUEBLO ARMADO VENCERA!

LA COMISION POLITICA DEL COMANDO CENTRAL DE LAS FUERZAS POPULARES DE LIBERACION (FPL "FARABUNDO MARTI")

El Salvador, Centroamérica, 8 de mayo de 1979.

Precaristas ocuparon hacienda Coyolar

Sólo la presión parece poner a trabajar al Itco.

Un grupo de 57 familias campesinas ocuparon el pasado 27 de abril la finca Salinas ubicada en la Hacienda Coyolar, en la provincia de Puntarenas.

Esta hacienda, de 22.000 hectáreas, está constituida por 6 fincas y pertenecía al señor Fernando Castro.

El terreno fue expropiado por el Instituto de Tierras y Colonización, Itco, hace aproximadamente tres años y, aunque desde ese momento los diferentes presidentes ejecutivos de la institución han ideado distintos proyectos, el hecho es que hasta el momento no se tenía nada en concreto.

Así fue como en el transcurso de estos tres años, una cantidad de más o menos 2.000 campesinos habían realizado solicitudes al Itco con el fin de poder obtener un medio de trabajo. No obstante, siempre se les decía que deberían esperar. Muchos trabajadores de Orotna, Esparta y lugares aledaños se sintieron defraudados con respecto al Itco.

Ante esta situación, hace aproximadamente tres meses

un grupo de 57 familias de distintos lugares de Esparta formaron un comité bajo la asesoría de Victorino Jiménez y Pablo Azofeifa, para así emprender la lucha.

Según afirmaron algunas de estas personas, la única alternativa en vista de la actitud del Itco era la formación de un comité de lucha para presionar, pues de otra forma el Itco no hace nada.

Los campesinos consideraron oportuna esta fecha para la ocupación, por acercarse el primero de mayo.

Frente a la presión de estas familias, el actual Presidente Ejecutivo del Itco, señor Rolando Elizondo, se hizo presente al día siguiente. Este llegó a un arreglo con los ocupantes mediante el cual en el lapso de quince días la finca debería estar ya medida, para determinar el terreno que correspondería a cada familia.

Bajo esta promesa, los campesinos accedieron a abandonar el lugar con la condición de que si en esos 15 días la finca no estaba debidamente medida, ellos la ocuparían nuevamente. ■

Campesinos de La Tigra luchan por tierra

El Itco y los terratenientes ponen obstáculos

En La Tigra de San Carlos, un grupo de más de 100 familias campesinas se han visto en la necesidad de organizarse para luchar por un pedazo de tierra que no tienen.

Al mismo tiempo, tratan de que la finca perteneciente al señor Mercedes Matamoros sea expropiada por el Itco, ya que este señor acapara la mayor parte de La Tigra, mientras tiene varias otras grandes fincas en diferentes lugares del país.

El grupo de campesinos, que tiene ya un poco más de dos años de haberse organizado, ha tropezado con una serie de obstáculos y de trámites sin fin que les plantea el Itco.

El señor Huvlen Campos Araya, miembro de la directiva del comité, señaló que desde la presidencia de Salazar Navarrete en dicha institución, ellos han estado frecuentando la institución sin recibir respuestas. Señaló que durante la pasada administración, visitaron estas oficinas entre 20 y 25 veces, que también realizaron una visita al ex presidente Oduber y, además, que realizaron un gran desfile por la Avenida Central. Como resultado de esto, señaló, se recomendó

expropiar la cantidad de 941 hectáreas. Pero, luego se produjo el cambio de gobierno y nada pasó.

Nuevamente, durante esta administración el comité ha visitado tanto al actual presidente del Itco, Rolando Elizondo, como también lo hicieron con Muñoz Bustos.

Sin embargo, los campesinos manifestaron que aunque Bustos prometió hacer una visita al lugar, donde un grupo de 1000 personas del pueblo lo esperaban para exponerle la situación, éste nunca llegó.

Por otro lado, el actual presidente prometió que se iba a entrar a la expropiación de la finca. No obstante, los campesinos se encuentran muy preocupados por cuanto parece que el señor Matamoros pide la suma de ₡ 10 millones por 900 hectáreas, lo que el Itco, a pesar de las presiones de los campesinos, no estaría dispuesto a pagar.

Afirmaron, sin embargo, que la lucha seguirá y que el señor Matamoros tendrá que ceder de alguna forma. Entre los integrantes del comité están Carlos Blanco, Antonio Vásquez, Delfín Salazar, Jorge Salazar, Guillermo Araya y Huvlen Campos. ■



NICARAGUA:

Frente sandinista anuncia nueva ofensiva

Fondo Monetario Internacional trata de que Nicaragua se recupere

El Frente Sandinista prepara una nueva ofensiva, en la que participarían fuertes contingentes guerrilleros, que se desarrollaría a finales de la segunda quincena de mayo, según el anuncio del Comandante *Rodrigo* en la ciudad de Guatemala.

La ofensiva sería «final a vida o muerte contra la dictadura somocista», de acuerdo a la afirmación del comandante sandinista.

Entre tanto, en diversos puntos de Nicaragua la lucha entre grupos sandinistas y la Guardia Nacional continúa, cuando la represión del régimen se ha intensificado en su objetivo de exterminar a los opositores.

La nueva ofensiva fue anunciada a la vez que el Fondo Monetario Internacional aprobó un plan de recuperación económica para Nicaragua, en lo que se estima en Managua que es producto de la decisión norteamericana de sostener a Anastasio Somoza, consolidación con el viaje de Semana Santa de Semana Santa del dictador a los Estados Unidos. ■



Países pobres exigen a los ricos en Unctad

117 países subdesarrollados tratan de modificar situación económica del mundo

La V Conferencia de las Naciones Unidas para el desarrollo y el Comercio, Unctad, inaugurada la semana pasada en Manila, Filipinas, puede convertirse en el escenario del más fuerte enfrentamiento entre el bloque de los 117 países subdesarrollados y las potencias industrializadas cuyas transnacionales dominan el mundo.

Así se manifestó desde sus primeras sesiones cuando los países en vías de desarrollo presentaron una lista de exigencias a los países desarrollados, para cambiar la actual situación económica del mundo controlada por éstos.

Las primeras intervenciones de la V Unctad coincidieron en exigir medidas para ayudar a los países pobres.

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y el Presidente de Filipinas, Fernando Marcos, advirtieron que los países en desarrollo no pueden continuar esperando en vano el logro de un nuevo orden económico internacional.

A la reunión asisten delegados de 159 países. Se destacó el mensaje del Presidente de Rumanía, Nicolás Ceausescu, a la conferencia, en el que propone un plan de acción de diez puntos, que incluye la reproducción de los enormes gastos en armamentos para asistir a los países en desarrollo.

Waldheim dijo que el mundo desarrollado debe darse cuenta de que su propia recuperación económica se fortalecerá y abren nuevos mercados.

Los principales temas que abordará la conferencia será la reducción del proteccionismo para ampliar los mercados de los países pobres,

lograr que la producción de alimentos se coloque delante del crecimiento de la población y la dependencia en materia energética.

El Secretario General de la Onu señaló que el éxito del diálogo Norte-Sur es esencial para las economías desarrolladas y en desarrollo. De esa manera se considera que aludió a posiciones dominantes de los países desarrollados que han hecho fracasar el diálogo para perpetuar la dependencia económica de unos países hacia aquellos.

La propuesta de Ceausescu solicita que las naciones reduzcan entre un 19 y un 15 % sus gastos en armamentos y destinen la mitad de los ahorros a la ayuda para el desarrollo.

Dicho fondo estaría disponible para las naciones más pobres. Propuso además el Presidente Rumano, el establecimiento de un plan de desarrollo hasta el año 2.000, para mejorar la agricultura mediante el incremento del riego y la mecanización; el desarrollo de las industrias alimenticias y textiles y la mejora de las comunicaciones.

El Primer Ministro Soviético, Alexei Kosyguin, dijo por otra parte, que su país insta a la eliminación de la discriminación en el comercio.

Uno de los temas más polémicos se considera que será el del «proteccionismo», así como la necesidad de poner fin a las exageradas fluctuaciones de los precios del azúcar, café, estaño y otros productos y materias primas.

Francia, a nombre de las potencias industriales, defendió la posición y los intereses de éstos y rechazó las acusa-

ciones de los países en desarrollo en relación a las demandas antiproteccionistas que estos hicieron.

Las exigencias del Tercer Mundo están contenidas en un programa para las negociaciones, elaborado el pasado mes de febrero en una reunión en Arusha, Tanzania. Dicho programa plantea: menos proteccionismo y apertura de los mercados a los productos manufacturados y semimanufacturados de los países en desarrollo; apoyo para las organizaciones de productores de materias primas, similares a la Opep; control más estricto sobre las multinacionales y un programa urgente de ayuda por tres años y otro de desarrollo para las naciones más pobres del mundo.

El ministro de economía francés, René Monory, indicó que el pesimismo entre los países pobres amenaza con una desorganización comercial y subrayó que los países en vías de desarrollo que han alcanzado un «cierto grado de industrialización» deberían acogerse a las reglas comerciales comunes del acuerdo general sobre aranceles y comercio, Gatt.

El fracaso de los esfuerzos para disminuir las diferencias que separan a los países ricos de los pobres, efectuado en los últimos veinte años, fue señalado por el delegado de Tanzania, Wilbert Chagula. El Secretario General de la Unctad, Gamani Corea, de Sri Lanka, advirtió que el sistema comercial del mundo está en peligro a menos que se encuentre una fórmula de abrir los mercados al Tercer Mundo y a su industrialización. Efe. ■

Banacio campeón del torneo de Softbol

El Banco Nacional de Costa Rica, Banacio, obtuvo el campeonato del Torneo de Copa «Centro de Sport» al derrotar a Pan Nam tres carreras a dos en un juego muy disputado.

Los aviadores se mantuvieron en ganancia hasta la última entrada; dos carreras impulsadas una en el primer episodio y la otra en el cuarto. Pero el lanzador Enrique Alemán permitió que en la última entrada con bases llenas el bateador Greivin Bermúdez conectara fuerte línea, que dió la oportunidad a Banacio de anotar las tres carreras del triunfo.

El lanzador del equipo ganador Jaime Alemán tuvo que poner todos sus conocimientos en práctica para contener la fuerte ofensiva del Pan Nam.

Los números finales fueron: Banacio tres carreras, seis hits y tres errores. Pan Nam dos errores, cuatro hits y un error. Ganó Jaime Alemán, perdió Enrique Alemán.

En otros juegos Caribe cayó derrotado, ocho carreras por siete ante los representantes de Hospitales. Trinidad Vallejos fue el ganador y Carl Muir salió con la derrota.

Asimismo, el Poder Judicial venció a la representación de Hatillo, quince carreras por nueve. En este juego destacó el lanzador Checken Bermúdez que mantuvo a los judiciales en cero, hasta la octava entrada en que le conectaron un racimo de ocho carreras para perder el choque.

El último encuentro estuvo a cargo de Fertica de Puntarenas y Lacsá. La superioridad notoria de los aviadores se notó desde el principio y al finalizar las nueve entradas el marcador indicó dieciseis carreras para Lacsá y una para Fertica. ■

Cortos Deportivos

Jorge Protti M.

Clausurados los III juegos deportivos laborales

En el gimnasio N° 2 de la Sabana, el pasado sábado se llevó a cabo la clausura de los III Juegos Deportivos Laborales, con la presencia del homenajeado de los mismos, el licenciado Rodrigo Madrigal Nieto, ex-presidente de la Asamblea Legislativa, la Ministra de Juventud Cultura y Deportes, señora Marina Volio de Trejos, el actual presidente de la Asamblea Legislativa señor Ramón Aguilar Facio; representantes de las industrias que participaron en dichos juegos, autoridades deportivas como el licenciado Jorge Muñoz, miembros del Consejo Nacional de Deportes, y el licenciado Manuel Avendaño, jefe del Departamento Técnico de Dirección General de Educación Física y Deportes.

Asimismo, además de los actos de clausura y premiación de deportistas ganadores de medallas, se realizó el último partido entre los quintetos del Ministerio de Obras Públicas, Mopt y el Instituto de Vivienda y Urbanismo, Invu que disputaron las medallas de oro y plata del baloncesto de los Juegos Laborales.

Al final del juego el Mopt se proclamó campeón al vencer al Invu 62-22. ■

Campeonato mundial juvenil de Baloncesto

El primer Campeonato Mundial Junior de baloncesto masculino se jugará en Salvador, capital de estado de Bahía, Brasil y en las localidades de Sao Pablo y Goiania, del 15 al 25 de agosto de 1979.

Tomarán parte en esta competencia doce países, un equipo por cada zona de la Federación Internacional de Baloncesto Fiba. Hasta el momento hay 5 equipos clasificados y tres que han sido invitados.

La distribución por zonas es la siguiente: Por Africa está Egipto, de Asia Filipinas, por Europa La Unión Soviética, de Oceanía Australia y de América del Norte los Estados Unidos.

Faltan por clasificarse los países que representarán a la América Central y Suramérica.

Por otra parte han sido invitados los países de Canadá, Yugoslavia e Italia.

El doceavo equipo lo constituye Brasil que es el anfitrión del certamen.

Fase clasificatoria

Se jugará en un grupo de seis equipos, donde cada uno jugará contra todos los otros del grupo. ■

Sin fijar plazo para la creación de la Federación de Ciclismo

Los nombramientos de las personas que integran la Comisión Reestructuradora de Ciclismo, formada en noviembre del año pasado fueron ratificados la presente semana por el Consejo Nacional de Deportes. El ingeniero Luis Bolaños decidió en forma voluntaria retirarse de dicha comisión.

En cuanto a la fundación de la federación, no se pudo fijar un plazo determinado. ■

Cursos para promotores de boxeo

A partir del próximo 21 de mayo dará inicio en el gimnasio número dos de la Sabana un curso para la formación de promotores de boxeo, que se extenderá hasta el 15 de junio. Dichas clínicas serán coordinadas por la Dirección General de Educación Física y Deportes, DEFYD y la Asociación Costarricense de Boxeo Aficionado, ACBA.

Los instructores que tendrán a cargo la formación de los promotores serán Jorge Manzanares y Jorge Villaplana en la parte de fundamentos básicos. El profesor Juan Félix Morera se encargará de la preparación física. El señor Rafael Campos se ocupará del arte de reglamentación, mientras que lo concerniente a medicina estará bajo la responsabilidad del doctor Hugo Tassara.

Por otra parte, se informará que los organizadores enviarán invitaciones a todos los comités cantonales de deportes para que la participación sea lo más nutrida posible y con ello lograr una mayor promoción de este deporte. ■



Nuestro fútbol en decadencia

No nos engañemos y aceptemos la realidad

La reciente pérdida del campeonato centroamericano, por parte de nuestra selección nacional a nivel de 23 años máximo, representa, ni más ni menos, que lo que tememos y podemos rendir.

Nos creemos el «nom plus ultra» del área centroamericana. Pero, eso se terminó hace muchos, pero muchos años. Nadie quiere aceptar la amarga y cruel realidad. Aceptemos que se ha perdido todo lo bueno que tenía nuestro fútbol; la mística, la capacidad, la técnica, el coque, y lo que es más importante, la inteligencia para poder desenvolverse bien en un terreno de juego.

Lo que pudimos apreciar en nuestra pantalla chica por intermedio de Canal 13, representa actualmente lo que vale nuestro «fútbolito».

De los seis encuentros realizados, solamente el segundo período contra El Salvador (en que se logró alcanzar el triunfo por amplio marcador de 4 goles contra 1), se pudo ver un «poquito» de juego positivo. Los restantes cinco encuentros realizados por nuestra selección fueron un remedo de juego sin ninguna orientación y sin táctica bien definida.

Los dos encuentros contra Guatemala fueron una auténtica copia al carbón. Con una alineación netamente defensiva y con solamente los hombres en punta, como lo eran Hidalgo por la derecha y Ulate por el centro, se pretendía ganar el encuentro.

Actualmente ha quedado demostrado hasta la saciedad que el equipo que gana un encuentro, es aquel que trabaja y lucha por los extremos. Si no hay punteros, no hay poder ofensivo. Y si no hay poder defensivo, no se puede ganar un encuentro.

Aceptemos que en el primer encuentro contra Guatemala, nuestro entrenador Moyano Reyna saliera sin puntero izquierdo y con una línea media con cuatro volantes, esto porque los dos equipos estaban invictos y Guatemala iba a ser fervientemente apoyados por sus parciales. Un empate nos servía. No cabe duda...

Pero, ya que el segundo encuentro donde ya estaban clasificados los dos países y en donde prácticamente Costa Rica tendría que salir a ganar, para poder revalidar el título, no se concebía otra vez salir a jugar sin un auténtico puntero izquierdo y otra vez con una línea media de cuatro hombres plegados totalmente a la defensiva y sin una labor positiva de apoyo para la línea de ataque. Amén, de que Guatemala puso un equipo para buscar el empate. Nosotros mismos le facilitamos a ellos el triunfo tan fácil como lo obtuvieron ellos.

Aparte de todo, preguntamos: ¿Qué pasa si se lesiona Hidalgo, Ulate o White? ¿Con qué los vamos a suplir? Si ellos son los únicos escogidos en sus puestos. No creen que debemos saber escoger una verdadera selección, con dos hombres en cada puesto, para olvidarnos del cáncer que está carcomiendo nuestro fútbolito: «la improvisación». ■



Moscú se alista para las Olimpiadas

El mundo se prepara para las máximas competencias deportivas

Para las competencias de los XXII Juegos Olímpicos de 1980, se planifica la transmisión de los programas televisivos mediante los satélites de comunicaciones «Horizont». El 19 de diciembre de 1978 la Urss puso en órbita uno de tales satélites.

Destinados a la retransmisión, en el satélite «Horizont» van instalados perfeccionados aparatos múltiples. Ellos garantizarán las radiocomunicaciones telefónicas y telegráficas y, asimismo, transmitirán programas de Tv.

Uno de cada diez turistas que llegue a la Unión Soviética, viajará por vía marítima. Muchos turistas, deportista y representantes de organizaciones deportivas internacionales viajarán en barcos adscritos a «Morpasflot», compañía naviera soviética de una flota de pasajeros. A esta compañía se le concedió recientemente el título de «Transporte oficial de los Juegos—80».

Preparándose para la Olimpiada, los trabajadores del moscovita Trust de Plantaciones Verdes elaboraron 160 proyectos de adornar bulevares, parques y vías de transporte de la ciudad. Los floricultores moscovitas adornarán la capital olímpica de 1980 con crocos azules y blancos, así como con campanillas blancas, narcisos, tulipanes y rosas que completarán las flores que adornan actualmente la ciudad.

Se ha terminado la tercera ronda, la final, del concurso nacional «Arbitro olímpico». Cuando la computadora termine de elaborar todos los cuestionarios, que contienen 36 cláusulas cada uno, se seleccionarán 2 mil 500 árbitros deportivos (entre cuatro millones), los cuales se les recomendará a las federaciones deportivas internacionales como aspirantes para atender las competencias de la Olimpiada-80. ■

**LO MAS GRANDE...
DEL DEPORTE**

en
la revista

Afición

Revista de Deportes



Dentro de la promoción literaria que empezara a difundir sus primeros trabajos a partir de los años sesenta, Quince Duncan es un notable caso de perseverancia, búsqueda e intentos por definir en nuestra cultura un punto de vista que incorpore las tradiciones, los problemas y el modo de vida de los negros costarricenses, sin perder por eso una particular visión universal de estos problemas, vistos no solo como minoría dentro de la sociedad costarricense, sino también como seres humanos en conflicto consigo mismos y con situaciones comunes a todos los habitantes de nuestro territorio.

De allí que la obra de Quince Duncan, que ya podemos llamar abundante, lo define en nuestra cultura como un escritor que presenta aspectos sociales de un determinado sector de nuestra sociedad, pero que inscribe estos problemas con una visión amplia, en donde lo importante es la *visión literaria* de los sucesos y la manera con que el escritor puede afrontarlos, desmenuzarlos, hacerlos vívidos por medio del acato creativo.

»La Paz del Pueblo«, es una novela que no ha alcanzado hasta la fecha comentarios apreciables por parte de nuestros reseñadores o críticos y cuya difusión no ha sido extensa, y resume, desde varias perspectivas, ese interés de Duncan por darnos una visión global de un sector específico de nuestra sociedad, en donde encontramos resumidos una serie de situaciones, creencias, atavismos y costumbres que no son sólo un pretexto literario, sino la voca-

ción de este autor por darnos un trozo de la historia de su pueblo, en donde de una manera integral muestra a los seres humanos en conflicto consigo mismo, con la sociedad que los conforma—y deforma—y el ancestro afro-caribeño que define formas particulares de comportamientos, de las que se derivan situaciones especiales, a veces difíciles de entender, pero claramente especificadas en la novela que comentamos.

La novela recoge toda una gran carga de la historia caribeña y de seguro toda la historia de los años en donde los afanes por definir una auténtica personalidad de pueblo en diáspora, hace que los personajes que crea Duncan nos parezcan mágicos, ambientados en un sitio donde el presente se auna al pasado, pero en donde el futuro apenas logra entreverse, como no sea como inquietud, como leve tacto del tiempo sobre el alma de los prota-

POR ALFONSO CHASE

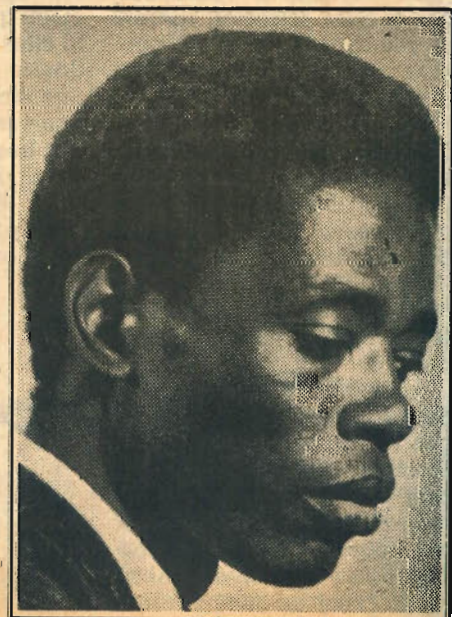
La paz del pueblo

Por Quince Duncan

Premio Editorial Costa Rica 1976
196 páginas, 12x17 cm., cubierta en color de cartulina barnizada, ₡ 22.00
Editorial Costa Rica, 1978 (Novela)

gonistas. No es solo una novela de costumbres, sino también una novela de caracteres, de personalidades, de seres humanos que Duncan define con características propias y con rasgos que los oponen unos a otros, en el comportamiento psicológico, que es donde podemos apreciar mejor las diferencias que los hacen auténticos. El conflicto racial se presenta de manera natural, allí donde blancos y negros son seres humanos y la relación entre ellos triunfa sobre los prejuicios, y el misterio de la función sexual de las dos razas, para llamarlas de alguna manera, se presenta vista bajo la óptica de la atracción propiamente física y no como relación meramente intelectual. La señorita Elizabeth, una de las figuras más atrayen-

tes de la novela, refleja la malignidad inocente de una raza decadente, superflua y hedonista. La señora Marioto, otro personaje representa, desde otra perspectiva, las fuerzas de la naturaleza, la avidez amorosa, la búsqueda de sordenada de sí misma, en medio de las contradicciones y el dolor. Sitaira y Pedro, la pareja sobre la cual realmente se fundamenta la obra, ubicada ya en Costa Rica, nos presenta la unión de la pareja original, adánica, en un mundo en donde asechan los prejuicios, los chismos, la maldad. Es la relación entre la mujer—naturaleza y la llegada del hombre—misterio, el presunto aventurero, el Otro, que según las tradiciones viene a mancillar la paz, aparentemente, en donde con la llegada de lo extranjero todo se vuelve conflicto, desenlace. No es sólo una novela en donde se mezclan las antiguas tradiciones, los problemas sociales y jurídicos, el amor y las relaciones sexuales, sino también un fresco de la época, 1936 (?), con las consecuentes derivaciones políticas de los sucesos. En medio de todos estos elementos la obra de Duncan, por ambiciosa, me parece algo caótica, sobre todo en el empleo del tiempo y en la ubicación Isla—Costa Rica, porque no muchas veces quedan claramente delineados ambos aspectos geográficos. El mérito más importante de la obra, y que de seguro definirá otros trabajos posteriores del autor, es el intento de hacer novela histórica, con elementos étnicos de gran valor literario, con espíritu de observación en donde el caos genésico de la mezcla de razas no solo es pretexto, sino fundamento de una empresa literaria. ■



Ricardo Ascanio

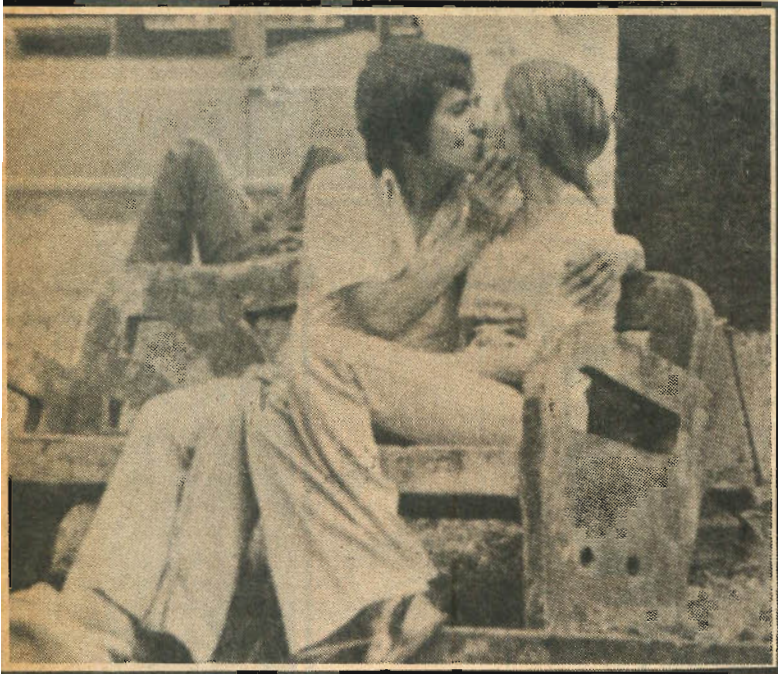


Cher más atrevida que nunca

Con su debut para Casablanca, «Take me home» (aún sin título en español), la cantante de los años 60, que formara pareja musical y conyugal con Sonny, con el nombre de «Sonny and Cher», ha vuelto a las listas de popularidad de todo el mundo.

Su nuevo lanzamiento rompe de pies a cabeza aquella imagen hippesca y semi-yoga de la Cher de San Francisco, y nos presenta una mujer más madura y exótica, tanto en sus arreglos musicales, como en su presentación para carpetas, afiches y recitales. La canción novedad en sencillo para esta semana tiene una gran influencia disco, y una letra bien lograda, que sin lugar a dudas será de las primeras en las futuras listas de éxitos de los países de habla inglesa, y quizá en el nuestro.

La canción fue producida por el joven talento Bob Esty, que ya empieza a sobresalir por su delicadeza y cadencia en sus composiciones y arreglos. ■



1

1. "Tiempo perdido hasta los santos lo lloran.

2. Nuestro editor comparte, con el agregado comercial de la embajada de la URSS, el ingeniero Vladimir Koralob el día de la prensa en Costa Rica.

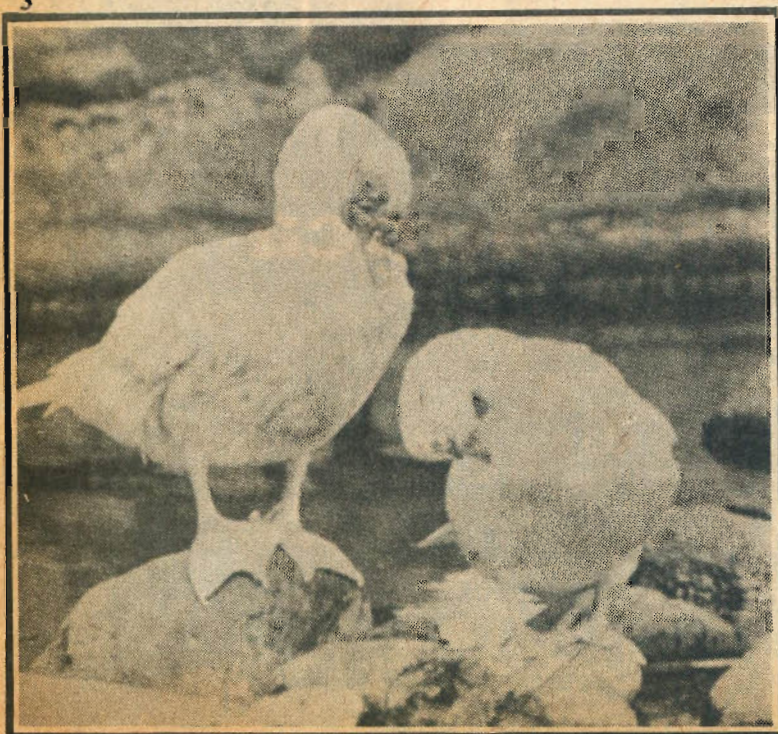
3. Qué estás haciendo Pato? Diay no vez que me estoy bañando.

4. Qué andas haciendo compañero? Diay, lo mismo que vos.

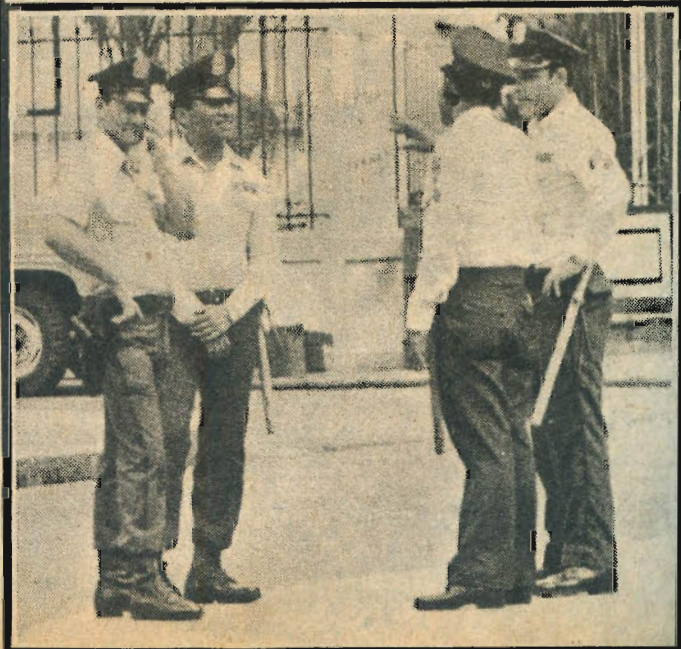


2

4



3



Respuesta

ABRIL-MAYO 1979 N° 6 y 7

Revista Mensual de la Actualidad
Nacional e Internacional \$6.00



LOS POLITICOS LAS MUJERES Y EL AMOR

● ORTUÑO: EL PROBLEMA
PETROLERO

● EL PROGRESO MATA
A LA HUMANIDAD

● BALANCE
POLITICO

